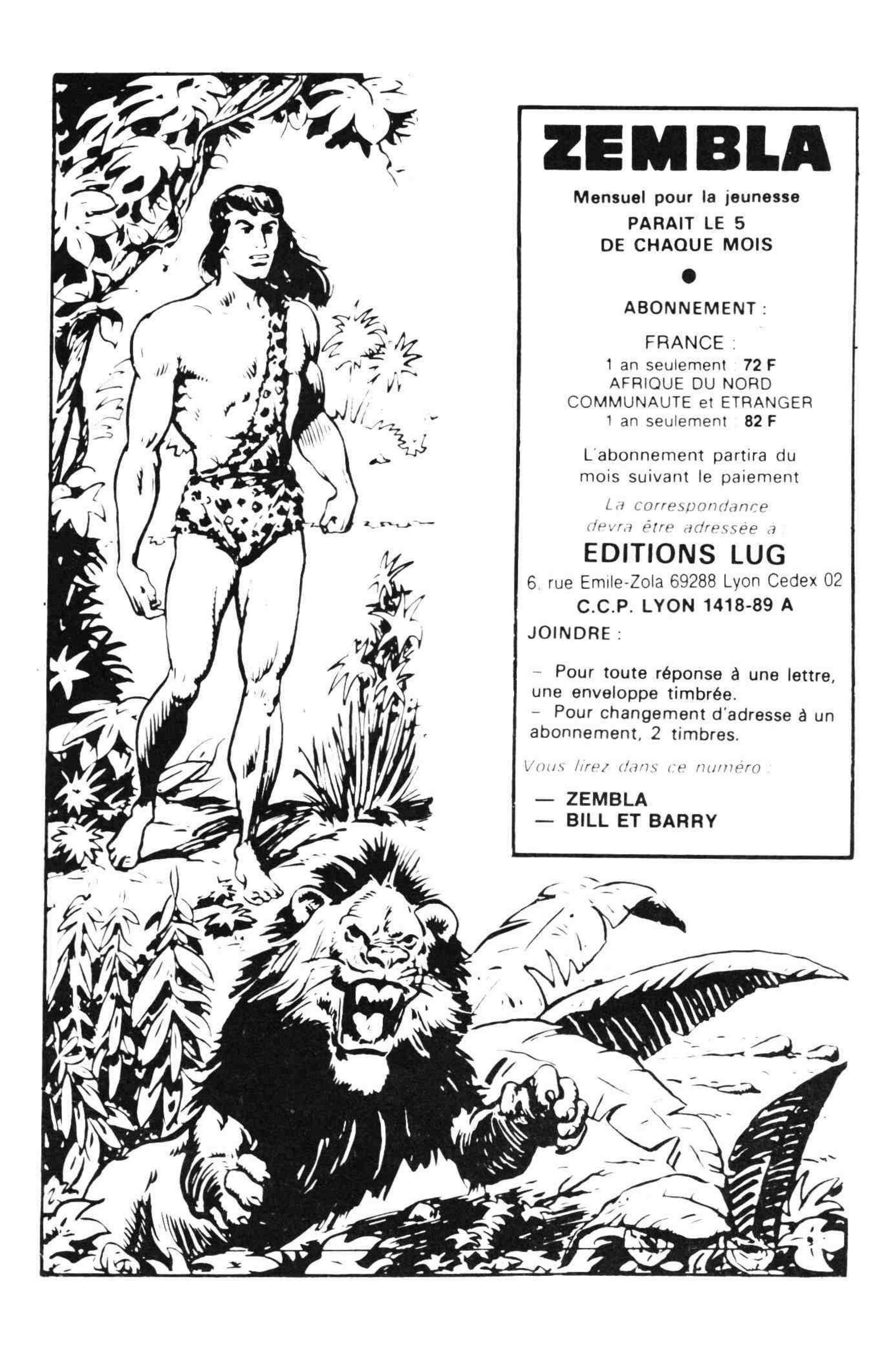


ISSN 0750 - 1188
Zembla
COLLECTION LUG AVENTURES
MP
D
N. 368
MENSUEL
Septembre 1985
6,00 Fr.
SUISSE : 2,00 F.S.
RÉMY
M 2922 -368- 6.00 F


ZEMBLA
Mensuel pour la jeunesse
PARAIT LE 5
DE CHAQUE MOIS
ABONNEMENT :
FRANCE :
1 an seulement : 72 F
AFRIQUE DU NORD
COMMUNAUTE et ETRANGER
1 an seulement : 82 F
L'abonnement partira du
mois suivant le paiement
La correspondance
devra être adressée à :
EDITIONS LUG
6, rue Emile-Zola 69288 Lyon Cedex 02
C.C.P. LYON 1418-89 A
JOINDRE :
– Pour toute réponse à une lettre, une enveloppe timbrée.
– Pour changement d'adresse à un abonnement, 2 timbres.
Vous lirez dans ce numéro :
— ZEMBLA
— BILL ET BARRY

ZEMBLA

Le Chemin de l'Espérance

368 ème ÉPISODE

DES FEUX ILLUMINENT LA TORRIDE NUIT D'ÉTÉ ET LES SILHOUETTES DES GOMBARS RÉUNIS AUTOUR D'UN AUTEL DE PIERRE. LE SORCIER BWONO VA ACCOMPLIR UN SACRIFICE...

Ô GRANDS ESPRITS, ACCUEILLEZ CETTE VICTIME, ET SOYEZ BONS ENVERS LES GOMBARS MENACÉS PAR LA SÈCHERESSE ET LA FAMINE!

F. ONETA






MAINTENANT, DANSEZ, GOMBARS ! DANSEZ EN L'HONNEUR DES DIEUX !




DÉSORMAIS IL N'Y A PLUS QU'À ATTENDRE, TAKUBA !
CE N'EST PAS SUR LES DIEUX QU'IL FAUT COMPTER MAIS SUR NOUS-MÊMES, BWONO !


TES MOTS SONT SACRILÈGES, REINE ! SEULS LES DIEUX PEUVENT APAISER L'ARDEUR DES RAYONS DU SOLEIL ET EMPÊCHER NOS PRAIRIES ET NOS RÉCOLTES DE SE DESSÉCHER !
LA SAISON DES PLUIES EST PASSÉE SANS NOUS APPORTER UNE SEULE GOUTTE D'EAU, BWONÓ !


VIENS AVEC MOI !
2


REGARDE ! NOS BÊTES MEURENT DE FAIM. ET MON PEUPLE SUBIRA LE MÊME SORT !
SANS DOUTE, TAKUBA ! MAIS QUE FAIRE ?


IL FAUT MENER NOTRE TROUPEAU SUR LES VERTS PÂTURAGES DE LA RÉGION DES GRANDS LACS, CHEZ MON COUSIN YANOR !

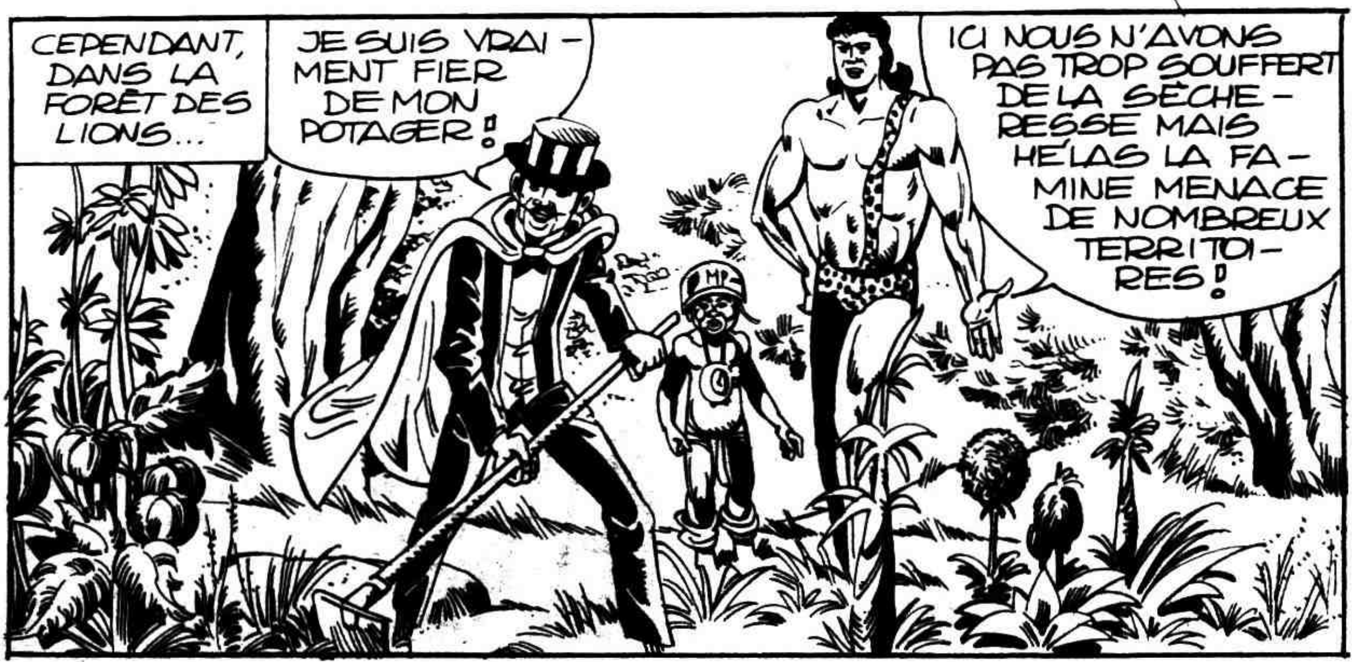

SON TERRITOIRE EST TRÈS HUMIDE, YANOR NE POURRA ME REFUSER L'HOSPITALITÉ !
MAIS... C'EST DE LA FOLIE, TAKUBA !


LE ROYAUME DE YANOR EST À DES CENTAINES DE MILES D'ICI ET LA ROUTE QUI Y MÈNE TRAVERSE DES RÉGIONS SAUVAGES...
TOUT VAUT MIEUX QUE DE VOIR NOS BÊTES MOURIR UNE À UNE !


RÉFLÉCHIS, TAKUBA ! TU RISQUES D'EXPOSER NON SEULEMENT LA VIE DE TON TROUPEAU MAIS AUSSI CELLE DES HOMMES QUI L'ACCOMPAGNERONT !
JE LE MÈNERAI MOI-MÊME CHEZ YANOR EN COMPAGNIE D'UNE VINGTAINE DE MES GUERRIERS !
3


TU COURRAS À TA PERTE, TAKUBA !
NON ! AVEC L'AIDE DE ZEMBLA JE RÉUSSIRAI !


ZEMBLA ?
MAIS OUI. LUI SAURA NOUS PROTÉGER DES MILLE DANGERS QUE NOUS RENCONTRERONS !


CEPENDANT, DANS LA FORÊT DES LIONS...
JE SUIS VRAIMENT FIER DE MON POTAGER !
ICI NOUS N'AVONS PAS TROP SOUFFERT DE LA SÉCHERESSE MAIS HÉLAS LA FAMINE MENACE DE NOMBREUX TERRITOIRES !


TOUS MES BEAUX LÉGUMES NOUS METTENT À L'ABRI DE CE FLÉAU !


OUH ! TOI FAIRE ATTENTION, RASMUS. SATANÁS POURSUIVRE PÉTOULET ET EUX VENIR DE CE CÔTÉ !
JE TE MANGERAI LA QUEUE, MAUDIT KANGOUROU !


EUX PIÉTINER TOUTES TES PLANCHES !
AH ! AH ! N'AIE PAS PEUR YEYÉ ! J'AI PRIS MES PRÉCAUTIONS. TU VAS VOIR !


HOOONK !
TONF


AOUGRR !


N'EST-CE PAS QUE MON PIÈGE A BIEN FONCTIONNÉ ?


MAINTENANT JE VAIS LIBÉRER CES DEUX SALES BÊTES !


INUTILE, RASMUS. SATANAS S'ÊTRE LIBÉRÉ TOUT SEUL !

ET PÉTOULET AUSSI !

ULP!
EUX AVOIR COMPRIS QUE TOI Y EN AVOIR POSÉ LES PIÈGES !

DU CALME, MES AMIS ! DU CALME !

PAR SAINT FRUSQUIN ! VITE, ZEMBLA. LE PAUVRE RASMUS Y EN ÊTRE PERDU !
NE T'INQUIÈTE PAS, YÉYÉ !
6


ARRÊTE, SATANAS ! ET TOI AUSSI, PÉTOULET. CE N'EST PAS À VOUS QUE RASMUS DESTINAIT CES PIÈGES !


PAUVRE RASMUS ! TOI EN MILLE MORCEAUX !
ENFIN... L'ESSENTIEL EST QUE MON POTAGER N'AIT PAS SOUFFERT !


SOUDAIN...
MEUUH MEUUHH !


PURÉE DE NOUS AUTRES ! D'OÙ SORTENT TOUS CES BUFFLES ?

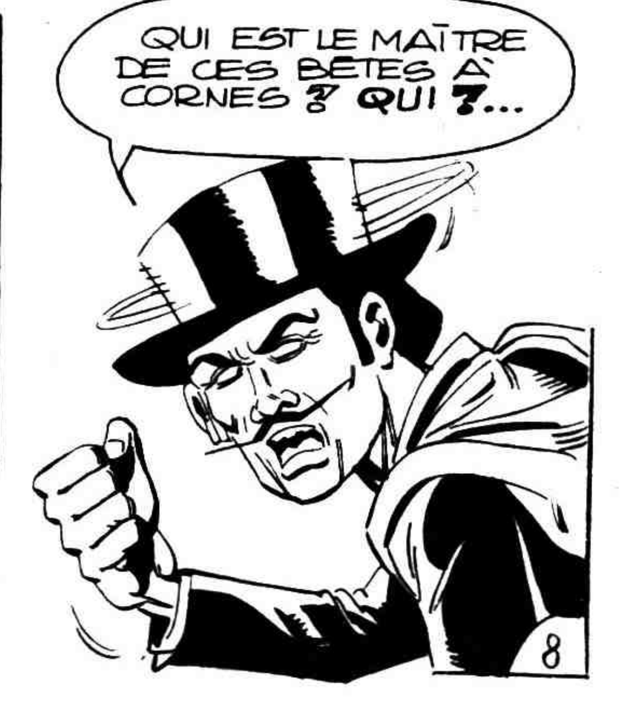

PEU APRÈS...
HORS D'ICI, MAUDITS ! ALLEZ... OUSTE !
MEUUUHH !
7


TU AS ENTENDU, MAUDIT GOINFRE ! ALLEZ, FICHE LE CAMP !


MEUH !
OUILLE !


AH ! CES SALES BÊTES ONT COMPLÈTEMENT RAVAGÉ MON POTAGER, ZEMBLA ! TU NE PEUX RIEN FAIRE ?
IMPOSSIBLE, RASMUS ! IL FAUDRAIT DES HEURES POUR LES CHASSER !


MAIS CES BUFFLES APPARTIENNENT À UN TROUPEAU. TU POURRAS DEMANDER DES DOMMAGES ET INTÉRÊTS À SON PROPRIÉTAIRE !
AH ! LE GREDIN... JE LUI FERAI RENDRE GORGE !


QUI EST LE MAÎTRE DE CES BÊTES À CORNES ? QUI ?...
8


C'EST MOI, RASMUS !
TAKUBA !?
MP


J'AURAIS DÛ M'EN DOUTER ! REGARDE CE QUE TES BÊTES ONT FAIT DE MON POTAGER !
ASSEZ !


TES CRIS DE PERROQUET FATIGUENT MES OREILLES !
BONNE MÈRE !


ZEMBLA ! JE SUIS VENUE DEMANDER TON AIDE !
ELLE MÉRITE-RAIT UN BON COUP DE PIED QUELQUE PART !


TAKUBA EXPOSE SON PRO-BLÈME...
NOUS N'AVONS DES CHANCES D'ARRIVER SUR LES TERRES DE YANOR QUE SI TU NOUS ACCOMPAGNES ZEMBLA !
9


C'EST UN VOYAGE PÉRILLEUX, MAIS INDISPENSABLE POUR LA SURVIE DES GOMBARS, TAKUBA!


PRÉPAREZ-VOUS, MES AMIS. NOUS ALLONS PARTIR!
HÉLAS! QUI VA S'OCCUPER DE MON POTAGER?!

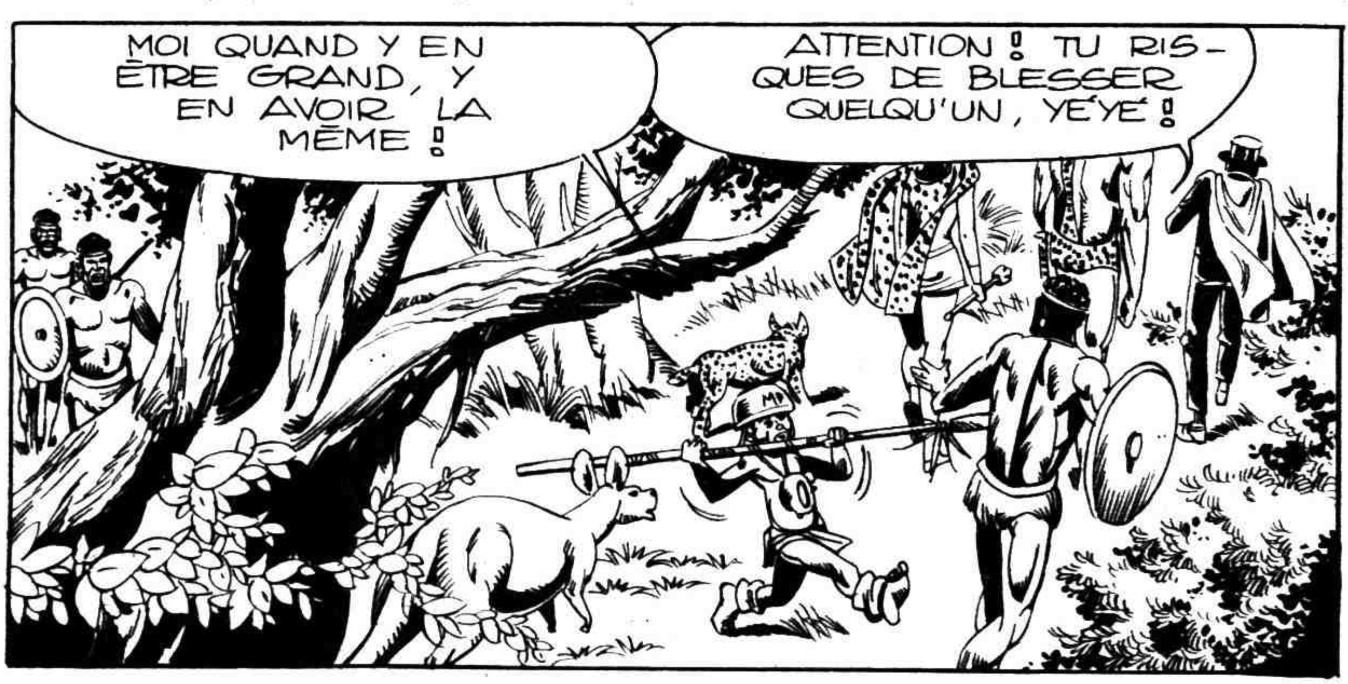

PLUS TARD...
EN ROUTE!
TA CHAISE À PORTEURS, TAKUBA!
NON. J'IRAI À PIED COMME TOUT LE MONDE!


LA CARAVANE COMMENCE SON LONG VOYAGE VERS L'ESPÉRANCE...


JE NE ME FAIS PAS TROP D'ILLUSIONS! SI LA MOITIÉ DE MES BÊTES ARRIVE SAINE ET SAUVE AUX PÂTURAGES DES GRANDS LACS, CE SERA DÉJÀ BEAU!
JE FERAI L'IMPOSSIBLE POUR LES SAUVER TOUTES, TAKUBA!
10


PLUS TARD...
POURQUOI TA LANCE Y EN AVOIR DES TAS DE RUBANS ?
CHACUN D'EUX REPRÉSENTE UN ENNEMI TUÉ AU COURS D'UNE BATAILLE, PETIT YÉYÉ !


TOI ME LA LAISSER PORTER ?
SI TU VEUX !


MOI QUAND Y EN ÊTRE GRAND, Y EN AVOIR LA MÊME !
ATTENTION ! TU RISQUES DE BLESSER QUELQU'UN, YÉYÉ !


NON ! MOI SEULEMENT FAIRE SEMBLANT DE LA LANCER !


ULP! ELLE M'AVOIR ÉCHAPPÉ !
11

AOUUUAAAH !

QUI A FAIT ÇA ? QUI ... ?

MOI ... MAIS PAS L'AVOIR FAIT EXPRÈS !

TU VAS VOIR CETTE FESSÉE...

PAR SAINT FRUSQUIN ! RASMUS FOU FURIEUX !






MAIS TOUT À COUP...
AAAAAHHH!
PURÉE DE NOUS AUTRES! QU'EST-CE QUI T'ARRIVE?


AÏIIIE! AÏE!


POURQUOI YÉYÉ CRIE-T-IL AINSI?
ALLONS VOIR!


RASMUS?!


MISÉRABLE! QU'AS-TU FAIT À CE PAUVRE PETIT?
OUCH! RIEN DU TOUT!
13


RASMUS PAS COUPABLE ! UNE GROSSE ÉPINE ÊTRE ENTRÉE DANS MON PIED !
NE BOUGE PAS. JE VAIS TE L'ENLEVER !
EXCUSE-MOI, RASMUS ! JE CROYAIS...
GRRR...


ÇA VA MIEUX MAINTENANT ?
OUI. MAIS MON PIED SAIGNER. MOI PLUS POUVOIR MARCHER !


NE T'EN FAIS PAS POUR ÇA !


TANT QUE TON PIED NE SERA PAS GUERI TU RESTERAS À DOS DE BUFFLE !


QUELQUES HEURES PLUS TARD...
IL Y A LONGTEMPS QUE MES BÊTES N'ONT PAS BU. CERTAINES VONT SANS DOUTE MOURIR DE SOIF !
14


NON, TAKUBA ! NOUS ALLONS BIENTÔT RENCONTRER UN COURS D'EAU QUE LA SÈCHERESSE N'A PAS ENCORE DÛ TARIR !


MEUUUUH ! MEUUUH !


POURQUOI LES BUFFLES SONT-ILS SI EXCITÉS ?
ILS DOIVENT SENTIR L'EAU !


TOUT À COUP, LE TROUPEAU S'ÉLANCE SUR LE SENTIER...
AU SECOURS !


PURÉE ! YÉYÉ EST EN DANGER !
S'IL TOMBE, IL VA SE FAIRE PIÉTINER !
BWANA SATANAS... ARRÊTEZ LES BUFFLES !
15


BRAOOOO!
AOUGRRR!


COURS, SATANAS! VITE!
SI CES SALES BÊTES NE S'ARRÊTENT PAS, JE LES BOULOTE!


HALTE! JE VOUS ORDONNE DE VOUS ARRÊTER! AOUGRR...
MEUUUUHH!


PAR LA QUEUE D'ASTAROTH!


BWANA N'A PAS PLUS DE SUCCÈS...
BRAOOOO!
16


CEPENDANT...
MOI PLUS POUVOIR ME TENIR. MOI PERDU !
TIENS BON, YÉYÉ ! JE VAIS T'ATTRAPER !


PEU APRÈS...
ACCROCHE-TOI À MOI VITE !


OUF ! YÉYÉ EST SAUVÉ !
MON COEUR A TREMBLÉ POUR SA VIE !

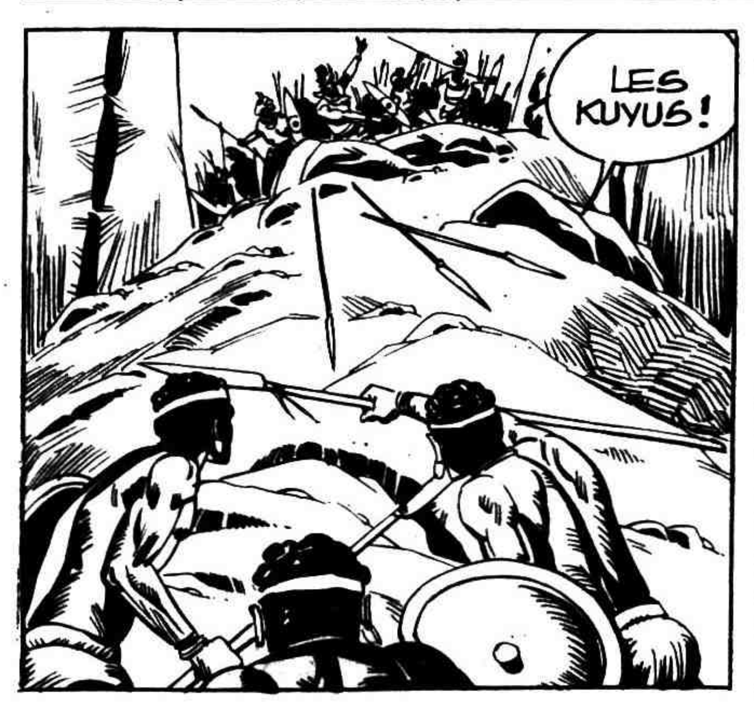

DÉSORMAIS, RASMUS ET MOI NOUS NOUS RELAYERONS POUR TE PORTER, YÉYÉ !


REGARDE-LES BOIRE CETTE EAU SALE. LES PAUVRES BÊTES MOURAIENT DE SOIF !
17


LE LEN-DE-MAIN...
PURÉE ! J'EN AI MARRE DE TE PORTER, YÉYÉ ! TU NE POURRAIS PAS MARCHER, NON ?
MON PIED ME FAIRE ENCORE TROP MAL !


DÉSORMAIS SOYONS PRUDENTS ! NOUS TRAVERSONS LE TERRITOIRE DES FÉROCES KUYUS !


AU MÊME MOMENT...
AAAAHH !


LES KUYUS !


RÉFUGIONS-NOUS DANS CETTE CUVETTE, D'OÙ NOUS POURRONS MIEUX NOUS DÉFENDRE !
18


COURS, RASMUS ! COURS !
CESSE DE ME FRAPPER, BON SANG ! JE NE SUIS PAS UN CHEVAL !


SOUDAIN...
SWSSS


AAAHH!
OUUUHH!


NOUS SOMMES PERDUS !


MAIS ZEMBLA ACCOURT À TEMPS...
HALTE !
19


MEURS !
IL EST INTERDIT DE TOUCHER À MES AMIS !
OUUUUHH !


PAUVRE CRÉTIN ! CE N'EST PAS TOI QUI TUERAS ZEMBLA !


À LA CACHETTE, VITE... AVANT QUE TOUS LES KUYUS NE NOUS TOMBENT DESSUS !


PAR LA BARBE DE MERLIN ! POUR QUELQU'UN QUI A MAL AU PIED, YÉYÉ COURT RUDEMENT VITE !


PEU APRÈS...
COURAGE, GOMBARS ! REPOUSSONS LES PILLARDS !
20

OUUUAAAHHH!

DANS CETTE CUVETTE, LES GOMBARS SONT INVINCIBLES. RETIRONS-NOUS !

TU VEUX RENONCER AU TROUPEAU, CHEF TUBAL ?!






C'EST VRAI ! MAIS J'ESPÈRE ÉVITER UNE BATAILLE ET ARRIVER À M'ENTENDRE AVEC TAKUBA !


CEPENDANT...
LES KUYUS SE RETIRENT. NOUS SOMMES SAUVÉS !


J'EN DOUTE ! ILS NE RENONCERONT PAS SI FACILEMENT AU TROUPEAU !
OUF ! MOI AVOIR TELLEMENT COURU QUE MOI PLUS POUVOIR SOUFFLER !


AU FAIT... CE PIED, IL VA MIEUX ?...
HEM... HEM... MOI PLUS RIEN SENTIR, TOUT D'UN COUP !


IL Y A LONGTEMPS QUE TU NE SOUFFRAIS PLUS MAIS TU PRÉFÉRAIS TE FAIRE TRIMBALER !
CESSE DE PERSÉCUTER CET ENFANT, RASMUS !
22


D'AILLEURS NOUS AVONS DES SOUCIS PLUS IMPORTANTS !
PURÉE...
ASSEZ ! SALE MÉGÈRE !
DU CALME, RASMUS ! EST-CE AINSI QU'ON PARLE À UNE FEMME ?
TAKUBA UNE FEMME ? UNE TIGRESSE, OUI...
LE CHEF DES PILLARDS S'AVANCE VERS NOUS !
JE SUIS VENU TE PARLER, TAKUBA. SI TU ME CÈDES LA MOITIÉ DE TON TROUPEAU JE TE LAISSERAI TRAVERSER MON TERRITOIRE EN PAIX !
QUE DOIS-JE LUI RÉPONDRE ZEMBLA ?
ENVOIE-LE AU DIABLE !
LAISSE-MOI FAIRE !
23


ALORS ?! QU'AVEZ-VOUS DÉCIDÉ ?!
VOICI NOTRE RÉPONSE, CANAILLE !


PPFFRRRRR!


BANDE D'IDIOTS ! VOUS MOURREZ TOUS !


DURANT LA NUIT...
NOUS NE POURRONS PAS RESTER LONGTEMPS ICI, ZEMBLA. LES BÊTES ONT BESOIN DE NOURRITURE !


MAIS, SI NOUS SORTONS, LES KUYUS VONT NOUS ATTAQUER !
JE PARIE QU'ILS NOUS ATTENDENT AU DÉFILÉ DE KYTOR. C'EST UN ENDROIT IDÉAL POUR UNE EMBUSCADE !
24


QUE COMPTES-TU FAIRE, ZEMBLA ?
IL FAUT ESSAYER DE PASSER. DEMAIN MATIN, METS-TOI EN ROUTE AVEC TES HOMMES ET LE TROUPEAU, TAKUBA...


PLUS TARD...
BIENTÔT CE NUAGE VA DISSIMULER LA LUNE. JE TENTERAI ALORS UNE SORTIE !


PEU APRÈS...
SUIVEZ-MOI, MES AMIS !
AOUGRR ! TU NOUS EMMÈNES À LA CHASSE ?


UNE CHASSE TRÈS PARTICULIÈRE SATANAS !


LE LENDEMAIN MATIN...
EN AVANT !
25


CEPENDANT, AU DÉFILÉ DE KYTOR...
LES GOMBARS ONT QUITTÉ LEUR CACHETTE, CHEF TUBAL !
TRÈS BIEN ! SOUS PEU LES AILES NOIRES DE LA MORT DESCENDRONT SUR EUX !


JE NE SUIS PAS TRANQUILLE, TUBAL. ZEMBLA LES ACCOMPAGNE ET...
SILENCE COUARD ! ZEMBLA LUI-MÊME NE PEUT ÉCHAPPER À NOS LANCES. NOUS SOMMES EN POSITION TROP FAVORABLE !


ILS ARRIVENT !


BIZARRE ! ZEMBLA N'EST PAS AVEC EUX !
IL EST TROP INTELLIGENT. VOYANT LA PARTIE PERDUE IL A PRÉFÉRÉ ABANDONNER LES GOMBARS À LEUR DESTIN !


EN ES-TU SÛR, CANAILLE ?
?!
26

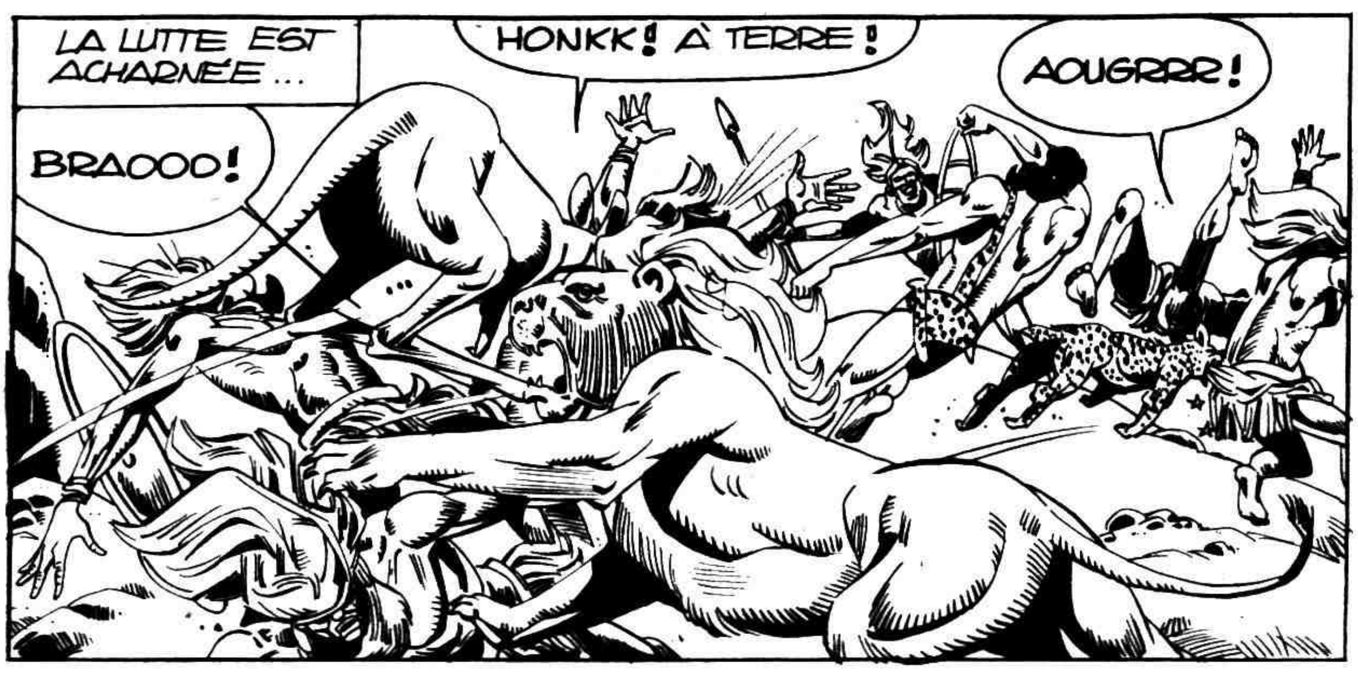

ZEMBLA !
À L'ATTAQUE !
BRAOOOO !


HÉ ! REGAR-DEZ !


PRENEZ GARDE, VOLEURS !


PERSONNE N'EMPÊCHERA LES GOMBARS DE PASSER !
AAAAHH !


OUH ! Y EN ÊTRE UNE VRAIE PLUIE DE PILLARDS !
27


LA LUTTE EST ACHARNÉE...
HONKK! À TERRE!
AOUGRRR!
BRAOOO!


DÉFENDEZ-MOI!! TUEZ ZEMBLA!!




SWSSSS


OUUUUHHH!
28


ÔTE-TOI DE LÀ !


QUANT À TOI...
OUILLLE !


QUITTE IMMÉDIATEMENT LE CAMP AVEC TES HOMMES ET QU'ON NE TE REVOIE PLUS !
OUI... OUI... TOUT CE QUE TU VOUDRAS, ZEMBLA. PARDONNE-MOI...


ET TANDIS QUE TUBAL ET SES PILLARDS S'ENFUIENT...
LA VOIE EST LIBRE, MES AMIS !


VIVE ZEMBLA !
QUEL HOMME ! AH... SI SEULEMENT IL ACCEPTAIT DE M'ÉPOUSER !
SI TU COMPTES LÀ-DESSUS, TAKUBA, TU MOURRAS VIEILLE FILLE !


PERSONNE NE T'A DEMANDÉ TON AVIS, CRÉTIN !

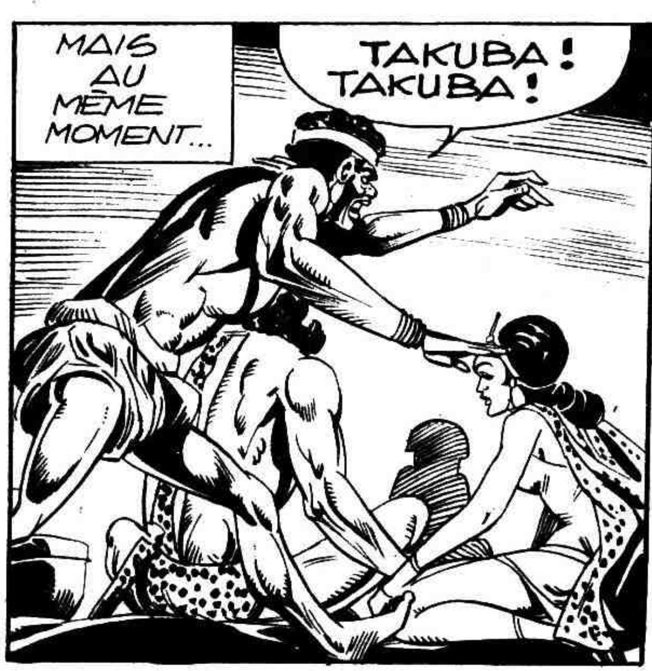

EN PRÉSENCE DE TAKUBA, IL FAUT QUE J'APPRENNE À TENIR MA LANGUE. SINON, MA PAUVRE TÊTE...


QUELQUES JOURS PLUS TARD...
LES BÊTES SONT FATIGUÉES, ZEMBLA !
ET MOI DONC, PURÉE DE NOUS AUTRES !
NOUS APPROCHONS DU VILLAGE DU CHEF IKNAIR. PEUT-ÊTRE NOUS PERMETTRA-T-IL DE FAIRE HALTE CHEZ LUI ?


UN PEU PLUS TARD, ZEMBLA, TAKUBA, RASMUS ET YÉYÉ S'ENTRETIENNENT AVEC IKNAIR...
SOIT ! VOUS POURREZ DEMEURER TROIS JOURS ICI !
MERCI, CHEF IKNAIR !


HÉLAS MON HOSPITALITÉ SERA MODESTE CAR LA FAMINE MENACE !
JE FERAI TUER QUELQUES TÊTES DE BÉTAIL, IKNAIR. CE SOIR IL Y AURA DU BUFFLE RÔTI POUR TOUS !
30


LE SOIR...
UN BON REPAS ET QUELQUES JOURS DE PAIX VOILÀ QUI NOUS REMETTRA DE TOUTES CES ÉMOTIONS !


MAIS AU MÊME MOMENT...
TAKUBA ! TAKUBA !


PAR LES DIEUX !


IL EST ARRIVÉ QUELQUE CHOSE DE TERRIBLE, ZEMBLA !


PEU APRÈS...
VOICI TAKUBA !
31


LA MALÉDICTION S'EST ABATTUE SUR MA TRIBU !
BAH ! UN BUFFLE MORT... IL N'Y A PAS DE QUOI DRAMATISER !


REGARDE CETTE BAVE VERDÂTRE QUI SORT DE SA BOUCHE ! CE SONT LES SIGNES DE LA PESTE BOVINE !


BIENTÔT TOUT LE RESTE DU TROUPEAU SERA CONTAMINÉ !
CALME-TOI TAKÚBA !


IL NE S'AGIT PEUT-ÊTRE PAS DE LA PESTE BOVINE ! LES SYMPTÔMES SONT LES MÊMES QUE CEUX DE LA MALADIE JAUNE QUI ELLE, N'EST PAS CONTAGIEUSE !
PUISSES-TU AVOIR RAISON, ZEMBLA !


NOUS SERONS FIXÉS DANS QUELQUES JOURS !
IL VAUT MIEUX NE RIEN DIRE À IKNAIR !
32


TROPTARD, TAKUBA. J'AI TOUT ENTENDU !
MAIS... ZEMBLA DIT QUE LE MAL N'EST PROBABLEMENT PAS CONTAGIEUX !
C'EST VRAI. IL DOIT S'AGIR DE LA MALADIE JAUNE !


OUI. MAIS SI JAMAIS LE BUFFLE EST MORT DE LA PESTE BOVINE TOUTES MES BÊTES SERONT BIENTÔT EN DANGER !
EH BIEN, NOUS ALLONS PARTIR TOUT DE SUITE, IKNAIR !


NON ! VOUS NE TRAVERSEREZ PAS MES TERRES AVEC DES ANIMAUX CONTAGIEUX !
MAIS ALORS ?... QUE VEUX-TU FAIRE ?


DÉTRUIRE TOUT TON TROUPEAU SUR LE CHAMP !
TU ES FOU ! ATTENDS AU MOINS DE SAVOIR QUE MES BÊTES SONT VRAIMENT ATTEINTES DE LA PESTE !


NON ! JE NE VEUX COURIR AUCUN RISQUE !
33


JE NE TE LAISSERAI PAS ACCOMPLIR CE MASSACRE, IKNAIR !
TU NE POURRAS PAS M'EN EMPÊCHER, ZEMBLA !


PERSONNE NE TOUCHERA AUX BÊTES DE TAKUBA !
AAAHH!


QU'EN DIS-TU, IKNAIR ?
TU ME LE PAIERAS, ZEMBLA !


AH ! AH ! JE CROIS QU'IL A COMPRIS LA LEÇON !
NE SOIS PAS TROP OPTIMISTE, RASMUS. IL REVIENDRA À LA CHARGE !


IL EST RETOURNÉ AU VILLAGE POUR RÉUNIR SES GUERRIERS ET ATTAQUER EN FORCE !
QU'ALLONS-NOUS FAIRE, ZEMBLA ?
34


IL FAUT PARTIR LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE !
RÉUNISSEZ VITE LE TROUPEAU !


PEU APRÈS...
ÉLOIGNONS-NOUS AU PLUS VITE ! JE SUIS SÛR QU'IKNAIR NE TARDERA PAS À NOUS POURSUIVRE !


LE LENDEMAIN MATIN, EN EFFET...
LES VOILÀ !


VENEZ !


CETTE BONBONNE D'IKNAIR ET SES HOMMES SONT À NOS TROUSSES !
MP
35


LE TROUPEAU AVANCE LENTEMENT. IKNAIR VA NOUS RATTRAPER !
JE ME CHARGE DE L'ARRÊTER. VOUS, TRAVERSEZ LE PONT !

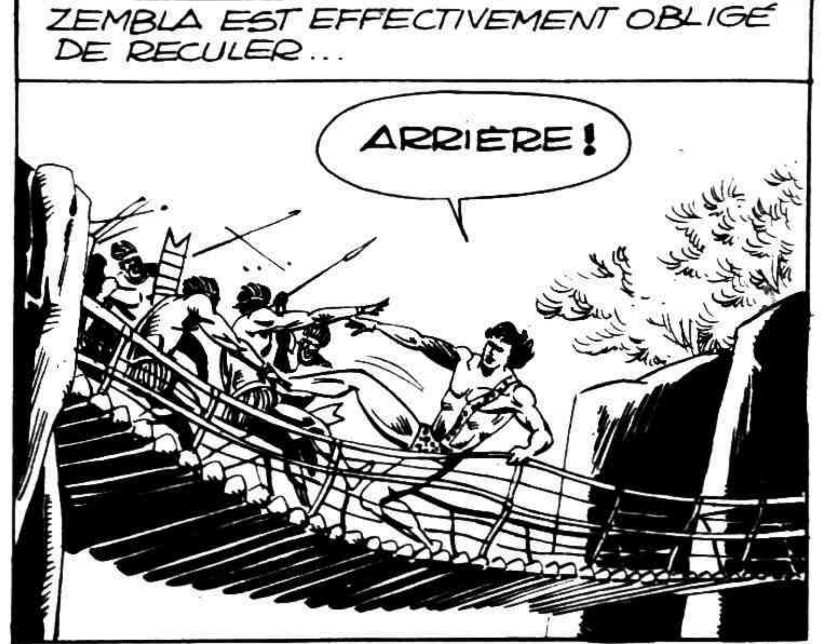

ET TANDIS QUE LA CARAVANE S'ENGAGE SUR LA FRÊLE PASSERELLE...
IL FAUT QUE JE RETIENNE IKNAIR ET SES GUERRIERS JUSQU'À CE QUE TAKUBA ET LES GOMBARS SOIENT DE L'AUTRE CÔTÉ !


VOILÀ D'EXCELLENTS PROJECTILES !


À L'ATTAQUE !


PRENEZ !
OUUUAAH !
36


SUS À ZEMBLA ! IL EST SEUL CONTRE UNE CENTAINE !


ZEMBLA EST EFFECTIVEMENT OBLIGÉ DE RECULER...
ARRIÈRE !


CEPENDANT, LES GOMBARS SONT ARRIVÉS SUR L'AUTRE RIVE...
ZEMBLA SE BAT COMME UN LION, MAIS SES ADVERSAIRES SONT TROP NOMBREUX !
IL NE POURRA PAS DÉFENDRE LONGTEMPS LE PONT !


IL FAUT ABSOLUMENT LES EMPÊCHER DE TRAVERSER !
ZEMBLA SE SAUVE !


MAIS SOUDAIN, ZEMBLA SE RETOURNE ET...
ZAK
ZAK
37

AAAAAHHH!
PURÉE DE NOUS AUTRES! ZEMBLA A FAIT CROULER LE PONT!
PAR SAINT FRUSQUIN! LUI TOMBER À L'EAU!
IL SE SACRIFIE POUR NOUS!






MAUDIT ZEMBLA ! TUEZ-LE ! TUEZ-LE !
IMPOSSIBLE DE LES AFFRONTER ILS SONT TROP NOMBREUX !




NE LE LAISSEZ PAS S'ÉCHAPPER. ASSOMMEZ-LE !


PAR LES DIEUX ! QUI EST-CE QUI ME TIRE PAR LES PIEDS ?


OUILLLE !
39


CESSE AU MOINS DE CRIER, MAUDITE BONBON-NE !
BLUB... BLUB...


PEU APRÈS...
BLUB... VENEZ À MON SECOURS... BLUB... BANDE D'IDIOTS !


CEPEN-DANT...


ZEM-BLA NOUS ÉCHAP-PE !
IMPOSSI-BLE DE LE SUIVRE SUR CETTE PAROI ABRUP-TE !


PEU APRÈS...
TU AS ÉTÉ MAGNIFIQUE, ZEMBLA !
NOUS AURONS LE TEMPS DE FRANCHIR LA FRONTIÈRE DU TERRITOIRE AVANT QU'IKNAIR NE SE LANCE À NOUVEAU À NOS TROUSSES !
60


BIEN DES JOURS PLUS TARD...
TU AVAIS RAISON, ZEMBLA. C'ÉTAIT LA MALADIE JAUNE ET NON LA PESTE BOVINE. AUCUNE AUTRE BÊTE N'A PÉRI !
TOUT VA BIEN, TAKUBA. NOUS ARRIVONS DANS LA RÉGION DES GRANDS LACS ET BIENTÔT NOUS SERONS AU VILLAGE DE TON COUSIN YANOR !


MAIS SOUDAIN...
HALTE !


C'EST UZUR, LE CHEF DES GUERRIERS DE MON COUSIN YANOR !


TU NE ME RECONNAIS PAS, UZUR ?
MAIS SI TAKUBA !


ALORS, DIS À TES HOMMES DE BAISSER LEURS SAGAIES ET CONDUIS-MOI AU VILLAGE DE YANOR !
YANOR N'EST PAS AU VILLAGE, TAKUBA !
41


IL Y A QUELQUES JOURS IL EST PARTI POUR UN LONG VOYAGE EN ME CONFIANT LE COMMANDE-MENT DE LA TRIBU DES BARAZ !
OÙ EST-IL ALLÉ ?


IL N'A PAS VOULU ME LE DIRE ET N'A PAS PRÉCI-SÉ LA DATE DE SON RE-TOUR !
MAIS... POUR-QUOI ?


JE N'EN SAIS RIEN, TAKUBA. MAIS TOI, EXPLIQUE-MOI LA RAISON DE TA VENUE !
JE VOULAIS DE-MANDER À YANOR DE M'AC-CUEILLIR SUR SES TERRES. LES MIENNES SONT BRÛLÉES PAR LA SÈCHE-RESSE !


TA DEMAN-DE EST REPOUS-SÉE, TAKUBA !
POURQUOI ME REFUSES-TU TON AIDE ? CETTE TERRE EST RICHE...


JE NE SUIS PAS TENU DE RÉPONDRE À TES QUESTIONS, TAKUBA !
MAIS TU RÉPONDRAS AUX MIEN-NES, UZUR. JE DOUTE QUE YANOR AIT PLACÉ UN TYRAN COMME TOI À LA TÊTE DE LA TRIBU !


REGARDE CETTE BAGUE. C'EST LE SYMBOLE DU COMMANDEMENT QUE YANOR M'A REMIS AVANT DE PARTIR !


RENDS-TOI AU VILLAGE, INTERROGE QUI TU VEUX...
UZUR A CERTAINEMENT DIT LA VÉRITÉ, ZEMBLA. YANOR NE SE SERAIT PAS SÉPARÉ DE CETTE BAGUE QUI LUI A ÉTÉ LAISSÉE PAR SON PÈRE !


MAINTENANT, VA-T'EN, TAKUBA ! JE NE VEUX PAS DE TOI SUR MES TERRES !
TU LE REGRETTERAS, UZUR. QUAND YANOR REVIENDRA IL TE FERA COUPER LA TÊTE !


TES MENACES NE ME FONT PAS PEUR, TAKUBA !
ALLONS-NOUS EN, TAKUBA. INUTILE DE DISCUTER AVEC LUI !


SUIVEZ-LES ET ASSUREZ-VOUS QU'ILS QUITTENT BIEN LE TERRITOIRE !


OÙ ALLER, ZEMBLA ?! MES BÊTES SONT ÉPUI-SÉES PAR LE VOYAGE ET AFFA-MÉES !
J'AI PEUR QUE TOUT ESPOIR NE SOIT PER-DU POUR TON TROUPEAU, TAKUBA !


ET JE NE PUIS T'AIDER ! UZUR A LE DROIT DE TE REFUSER L'ACCÈS DE SON TERRITOIRE !


PLUS TARD, ALORS QUE LA CA-RAVANE DES GOM-BARS S'É-LOIGNE...
JE ME DEMANDE POUR-QUOI YANOR A ABAN-DONNÉ SON PEUPLE !
ZEMBLA ! TAKUBA ! C'EST LE CIEL QUI VOUS ENVOIE !


IL ME SEMBLE TE RECONNAÎTRE. TU ES LE JEUNE SINU !
EN EFFET, TAKUBA ! VE-NEZ VITE... YANOR A BESOIN D'AIDE !


YANOR ?! N'ÉTAIT-IL PAS PARTI EN VOYAGE ?!
C'EST EN EFFET CE QU'IL ANNONÇA L'AUTRE JOUR DEVANT TOUT LE VILLA-GE !


MAIS CE MATIN, ALORS QUE J'ÉTAIS À LA POURSUITE D'UN PHA-COCHÈRE...


"... UNE SPECTRALE APPARITION SE DRESSA SOUDAIN DEVANT MES YEUX..."
CHEF YANOR ?!
AIDE-MOI, SINU !


QUE T'EST-IL ARRIVÉ, CHEF YANOR ?
J'AI... JE...


PAR LES DIEUX !
AAAHHH !
45


YANOR AVAIT SEULEMENT PERDU CONNAISSANCE. JE CHERCHAI EN VAIN À LE RANIMER. J'AI DONC DÉCIDÉ DE COURIR AU VILLAGE POUR CHERCHER DE L'AIDE !


ET JE VOUS AI RENCONTRÉS ! VENEZ VITE ! SI UN FAUVE DÉCOUVRE YANOR IL NE POURRA SE DÉFENDRE ET...


MÈNE-NOUS VITE VERS LUI, SINU !
VOUS, RESTEZ AVEC LE TROUPEAU !
HP


CEPENDANT...
TU AS ENTENDU ?


IL FAUT AVERTIR UZUR !
46


QUELQUES MINUTES PLUS TARD...
ZEMBLA ET TAKUBA SE RENDENT ENSEMBLE AU GOUFFRE DE TULAT !
PAR LES ESPRITS DU MAL, AINSI YANOR EST TOUJOURS VIVANT !


S'IL REVIENT AU VILLAGE, NOUS SOMMES PERDUS !
IL FAUT L'EN EMPÊCHER !


VENEZ ! NOUS ÉLIMINERONS YANOR, ZEMBLA ET TOUS LES INTRUS !


CEPENDANT...
PAR ICI, VITE !


LE VOILÀ ! POURVU QU'IL NE SOIT PAS TROP TARD !
47


NON ! IL RESPIRE ENCORE MAIS IL EST TRÈS GRIÈVEMENT BLESSÉ !
JE SUIS SÛRE QUE CETTE CANAILLE D'UZUR Y EST POUR QUELQUE CHOSE !


ALLEZ RAMASSER DES BAIES, VITE ! TAKUBA ET MOI NOUS ALLONS ALLUMER DU FEU !


PEU APRÈS...
DONNE-MOI TON CASQUE YÉYÉ ! JE N'AI PAS D'AUTRE RÉCIPIENT À MA DISPOSITION POUR PRÉPARER L'INFUSION DE BAIES QUI RENDRA DES FORCES AU PAUVRE YANOR !


PEU APRÈS...
BOIS, YANOR ! L'INFUSION DE TSIR T'AIDERA À LUTTER CONTRE LA MORT !


QUELQUES MINUTES PLUS TARD...
OÙ... OÙ SUIS-JE...
48


SOIS TRANQUILLE, YANOR ! TU ES AVEC DES AMIS !
ES-TU EN ÉTAT DE NOUS EXPLIQUER POURQUOI TU AS ABANDONNÉ TA TRIBU ET LAISSÉ LE POUVOIR À UZUR ?
JE L'ESTIMAIS ; JE LUI AI DONC CONFIÉ MON SECRET !


UN MAL OBSCUR A FRAPPÉ MON COEUR ET MA VIE EST EN DANGER. MAIS UN DOCTEUR BLANC DE TOMBOVILLE DIT QU'UNE OPÉRATION ME RENDRA LA SANTÉ !
JE TE LE SOUHAITE, YANOR !


JE VAIS DONC M'ABSENTER ET J'AI DÉCIDÉ DE TE CONFIER LE POUVOIR JUSQU'À MON RETOUR. NOUS IRONS ANNONCER MA DÉCISION AUX BARAZ !


LE LENDEMAIN MATIN...
AU REVOIR, UZUR ! GOUVERNE SAGEMENT MON PEUPLE !
49


" JE PARTIS EN DIRECTION DE TOMBOVILLE, MAIS ARRIVÉ PRÈS DU GOUFFRE DE TULAT... "
UZUR !? QUE FAIS-TU LÀ ?
TU NE T'ATTENDAIS PAS À ME REVOIR SI VITE, N'EST-CE PAS ?


MAIS CE SERA NOTRE DERNIÈRE RENCONTRE. MAINTENANT QUE TU M'AS CONFIÉ LE POUVOIR DEVANT TOUTE LA TRIBU, JE NE VEUX PLUS QUE TU REVIENNES !


MISÉRABLE CANAILLE !
ATTAQUEZ-LE !


AAAAHH!


" AFFOLÉ, MON ONAGRE ME DÉSARÇONNA... "
50


" ET JE TOMBAI TÊTE LA PREMIÈRE AU FOND DU GOUFFRE..."


" HEUREUSEMENT, J'ATTERRIS SUR UN ARBRE QUI AMORTIT MA CHUTE ! "


EN FAIT, CETTE CHUTE ME SAUVA LA VIE. UZUR ET SES COMPLICES ME CROYANT MORT S'ÉLOIGNÈRENT. JE RESTAI PENDANT TROIS JOURS TOUT SEUL, PUIS SINU EST ARRIVÉ...
CE CHIEN D'UZUR AURA LA PUNITION QU'IL MÉRITE !
BRAOOO !


IL VIENT QUELQU'UN !
BRAOOO!


LES VOILÀ !
51


CETTE FOIS XANOR TU NE M'ÉCHAPPERAS PAS !
C'EST TOI QUI NE T'ÉCHAPPERAS PAS, GREDIN !


AOUGRRR !


TOI AUSSI, TU MOURRAS, ZEMBLA !


LÂCHE CETTE SAGAIE, UZUR !


ET MAINTENANT, NOUS SOMMES À ARMES ÉGALES !
52


VOILÀ POUR CE QUE TU AS FAIT À YANOR !


...VOILÀ POUR AVOIR CHASSÉ TAKUBA DE LA TERRE DES BARAZ !


ET ÇA, PARCE QUE TU M'ES TERRIBLEMENT ANTIPATHI-QUE !
OUCKKK !


LES GARDES D'UZUR VONT SUBIR LE MÊME SORT QUE LEUR CHEF...
FUYONS !


AUCUN DE VOUS N'ÉCHAPPERA À SES RESPONSABI-LITÉS, CANAILLES !
53


PLUS TARD, AU VILLAGE DES BARAZ...
MAIS... C'EST ZEMBLA !
QU'EST-IL ARRIVÉ AU CHEF YANOR ?
ET À UZUR ET À SES HOMMES ?


QUELQUES JOURS PLUS TARD, GRÂCE AUX BONS SOINS DE ZEMBLA, YANOR EST COMPLÈTEMENT REMIS...
TU PEUX REPARTIR POUR TOMBOVILLE, YANOR !


JE SUIS SÛRE QUE TU GUÉRIRAS ET QUE TU REVIENDRAS VITE DANS TON VILLAGE !
JE PARS TRANQUILLE PUISQUE TU RÉGNERAS SUR MA TRIBU JUSQU'À MON RETOUR, TAKUBA !

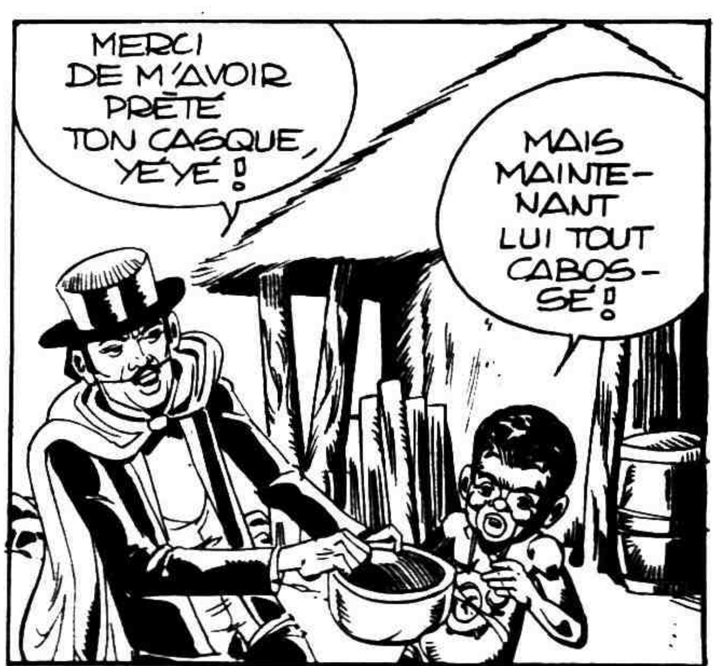

PEU APRÈS...
IL EST TEMPS QUE JE PARTE AUSSI, TAKUBA. MA TÂCHE EST TERMINÉE !


OH, ZEMBLA ! NE VEUX-TU PAS RESTER POUR TOUJOURS À MES CÔTÉS ?
NON, TAKUBA. IL FAUT QUE JE RETOURNE DANS LA FORÊT DES LIONS !
54


TU ES VRAIMENT TÊTUE, TAKUBA! N'AS-TU DONC PAS COMPRIS QUE ZEMBLA NE VOULAIT PAS DE TOI ?
TOI MÊLE-TOI DE CE QUI TE REGARDE!


HÉ! HÉ!
BOOOONNG!


QUOI ?
CETTE FOIS, J'AVAIS PRIS MES PRÉCAUTIONS! HÉ! HÉ!


MERCI DE M'AVOIR PRÊTÉ TON CASQUE, YÉYÉ!
MAIS MAINTENANT LUI TOUT CABOSSÉ!


Y EN ÊTRE TA FAUTE!
PURÉE!
AH! AH! PAUVRE RASMUS! IL L'AURA QUAND MÊME EU, LE COUP SUR LA TÊTE!
FIN DE L'ÉPISODE. À SUIVRE.
55.

LES ANIMAUX CELEBRES

LES CHEVAUX DE NAPOLEON

Parce qu'un matin du 18 brumaire, Bonaparte, qui montait un cheval difficile, avait fait une chute spectaculaire, la petite histoire n'a pas manqué d'accrocher à sa légende une réputation de mauvais cavalier. Rien n'est plus faux. Encore que la brièveté de ses jambes n'eût pas fait de lui un cavalier né, Napoléon a toujours porté aux chevaux un indéniable intérêt. N'écrivait-il pas en 1807 du fond de la Pologne : « Comment va le Carthaginois ? Sera-t-il bientôt rétabli ? » Pourtant ce cheval n'aura été qu'une monture parmi tant d'autres, au temps où la cavalerie jouait dans l'armée un si grand



rôle que, en quinze ans, pour le seul service de l'empereur, les écuries officielles mentionnent près de 6 000 chevaux.

Certains sont demeurés célèbres. Il y eut « l'Intendant », que l'armée baptisa « Coco ». Ce grand Normand était déjà hors d'âge lorsqu'il entra en service en 1806, mais par sa douceur il apportait à l'empereur toute quiétude et il lui donna de grandes joies.

C'est ce beau cheval noir qui servait pour les défilés triomphaux dans les capitales d'Europe. Du plus loin que les grognards l'apercevaient, ils l'accueillaient avec des cris de joie : « Coco !.. Coco !.. » et l'empereur, que ce surnom familier amusait, souriait de ces cris. Très superstitieux, il semblait attacher quelque fierté secrète aux caracolades de « Coco » qu'il n'était pas loin de considérer comme un fétiche. Un autre



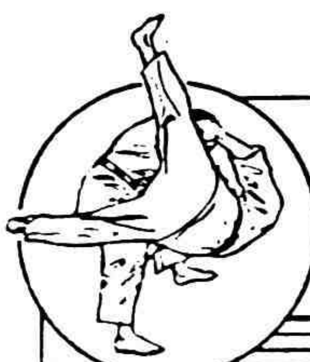
cheval préféré fut « l'Ingénu ». Présent de l'empereur d'Autriche en 1810, il changea lui aussi de nom et devint « le Wagram ». C'est Wagram qui transportera Napoléon durant les campagnes de Russie, d'Allemagne, de Belgique et de France, et qui flattera le plus son orgueil. Dès que Wagram reconnaissait le bruit familier des bottes de son maître, il se mettait à frapper le sol d'un sabot nerveux et ne retrouvait de répit que lorsque Napoléon, après lui avoir donné un bout de sucre, lui disait en le caressant (par allusion, au souverain autrichien qui le lui avait offert) : « Allons... Allons ! Un peu de calme, mon cousin !.. » Comment a-t-on pu



dire de l'empereur qu'il ne fut pas un homme de cheval, alors qu'en 1809 il couvrit en trois heures les 130 kilomètres qui séparent Valladolid de Burgos ! Et comment ne pas évoquer sans émotion la monture qui fut son ultime joie : « le Vizir », ce tout petit cheval arabe (1,35 m) qui le suivit dans son exil ? L'empereur le monta pour la dernière fois à Sainte-Hélène, un matin de février 1821, déjà très affaibli par le mal qui allait l'emporter.

On a conservé la dépouille naturalisée de ce cheval. « Le Vizir » est toujours au musée des Invalides, marqué au fer impérial du fameux « N » couronné.





LE JUDO

Projection par les mains « Morote-Seoi-Nage » (1)

VOTRE SOUPLESSE ARTICULAIRE VA VOUS ÊTRE TRÈS UTILE, ANNE, POUR "ENTRER" MOROTE SEOI NAGE. UNE TECHNIQUE QU'AFFECTIONNENT LES JEUNES... ET CEUX QUI ONT SU LE RESTER !

POUR VAINCRE LA GARDE DE JEAN, ANNE A TIRÉ À ELLE, VERS LE SOL, PUIS "REMONTÉ" POUR PLACER SON COUDE DROIT SOUS L'AISSELLE DE JEAN, COMME UN MOUVEMENT DE VAGUE.

LA POSITION DE MES PIEDS EST À PEU PRÈS LA MÊME QUE DANS IPPON SEOI NAGE !

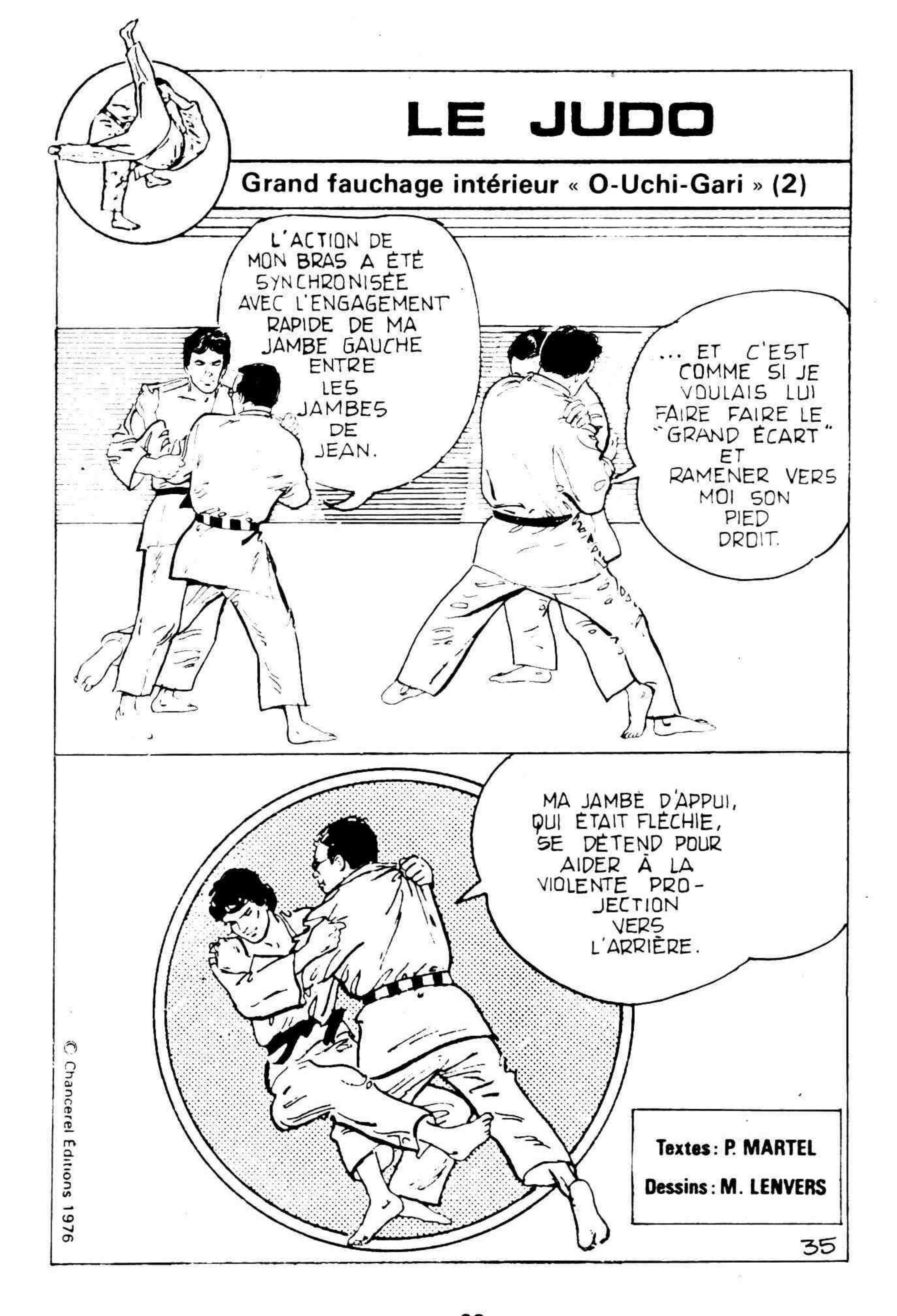
32

LE JUDO

Projection par les mains « Morote-Seoi-Nage » (2)




LE JUDO
Grand fauchage intérieur « O-Uchi-Gari » (1)
VOUS SEREZ AUJOURD'HUI SPECTATRICE, ANNE, POUR O-UCHI-GARI, MAIS JE LE "SENS" MIEUX À GAUCHE QU'À DROITE !
C'EST DONC MON PIED GAUCHE QUI AVANCE VERS JEAN.
DANS L'ATTAQUE, LA LIGNE DES ÉPAULES EST PRESQUE À LA PERPENDICULAIRE DES ÉPAULES DE JEAN, TANDIS QUE MA MAIN GAUCHE "PÊCHE" SON REVERS DROIT...
... POUR ENSUITE LE REJETER AVEC FORCE VERS L'ARRIÈRE.
© Chancerel Editions 1976
34


LE JUDO
Grand fauchage intérieur « O-Uchi-Gari » (2)
L'ACTION DE MON BRAS A ÉTÉ SYNCHRONISÉE AVEC L'ENGAGEMENT RAPIDE DE MA JAMBE GAUCHE ENTRE LES JAMBES DE JEAN.
... ET C'EST COMME SI JE VOULAIS LUI FAIRE FAIRE LE "GRAND ÉCART" ET RAMENER VERS MOI SON PIED DROIT.
MA JAMBE D'APPUI, QUI ÉTAIT FLÉCHIE, SE DÉTEND POUR AIDER À LA VIOLENTE PRO-JECTION VERS L'ARRIÈRE.
Textes : P. MARTEL
Dessins : M. LENVERS
35
© Chancerel Editions 1976

LES SINGES DE GIBRALTAR

Il existe en Europe une petite colonie de singes à l'état sauvage. Elle est confinée sur le rocher de Gibraltar où elle n'arrive d'ailleurs à se maintenir qu'avec le concours des soldats anglais qui occupent cette ville.

DES MACAQUES SANS QUEUE...

Ces singes appartiennent au genre macaque et à une espèce particulière à l'Afrique du Nord qu'on appelle le MAGOT. De taille moyenne, avec des membres postérieurs égaux aux antérieurs, des pouces bien développés, des bajoues, le magot se distingue par son manque de queue. Aussi a-t-il été longtemps considéré comme un singe à forme humaine (tel le chimpanzé). Les magots vivent en bandes, dans leur pays d'origine, sous la conduite d'un vieux mâle.

... D'ORIGINE AFRICAINE

Pourquoi une colonie de magots s'est-elle établie à Gibraltar ? Plusieurs hypothèses sont possibles.

On explique la présence des magots au Maroc et en Afrique du Nord par une immigration qui se serait produite par le détroit de Gibraltar — il y a plusieurs millions d'années — à une époque où la mer, que les singes ne pouvaient traverser à la nage n'occupait pas le même emplacement qu'aujourd'hui. Pourquoi dans ce cas ne trouve-t-on point d'empreintes fossiles de ces singes à Gibraltar ?

On a évoqué aussi la possibilité peu vraisemblable d'une invasion de magots par une galerie sous-marine débouchant dans les grottes de San Michael, curiosité touristique de la colonie anglaise.

Selon une troisième hypothèse, beaucoup plus sérieuse, les magots de Gibraltar ont été importés d'Afrique du Nord par les Arabes qui ont occupé longtemps l'Espagne aux temps historiques.

CUISINE ANGLAISE

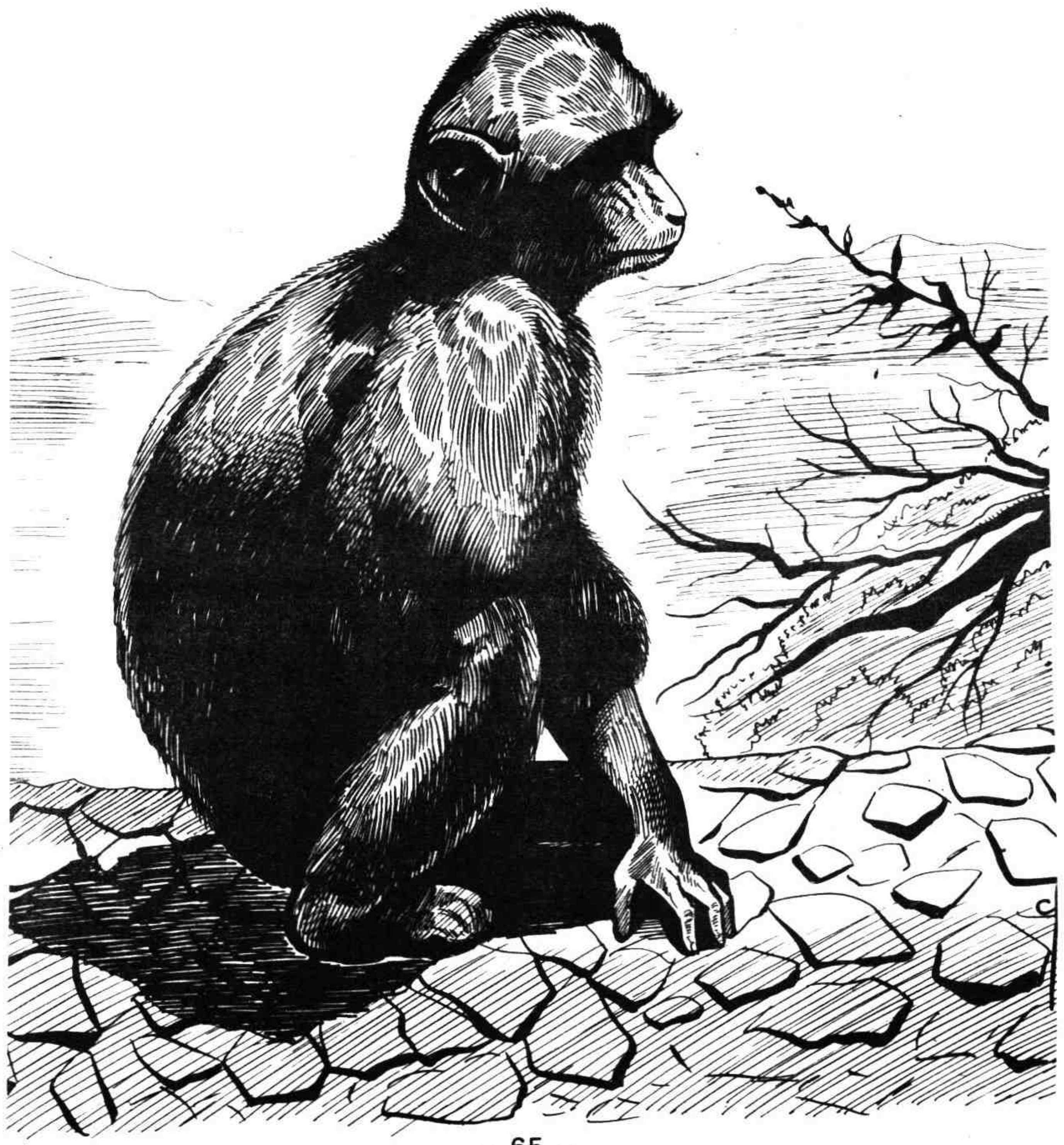
Tolérés au début de l'occupation britannique, les singes de Gibraltar se révélèrent gênants et voleurs. Mais leur nombre diminua d'année en année. En 1863, il n'y en avait plus que trois. Le gouverneur anglais fit importer de jeunes sujets marocains. En 1877, on comptait quatorze magots et jusqu'à la fin du XIXe siècle leur nombre remonta à deux cents. Le manque de nourriture, les maladies les décimèrent. Aussi, peu avant la guerre de 1914, les artilleurs anglais prirent-ils l'habitude de nourrir les singes. Chacun reçoit par jour une livre de patates douces,

une livre d'arachides (cacahuètes), de la salade, des carottes et une demi-orange ou grenade.

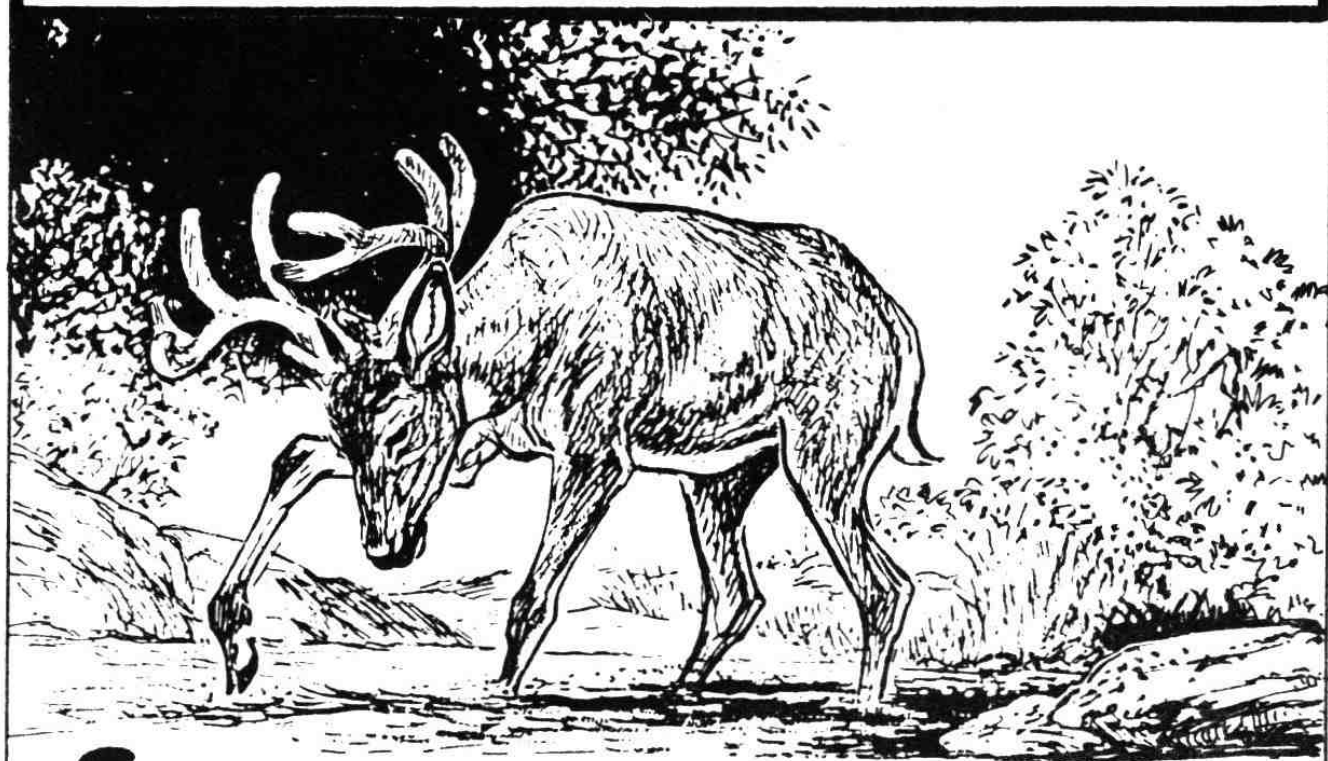
Actuellement, les magots de Gibraltar sont au nombre d'une quarantaine, répartis en deux groupes ayant chacun son territoire et son chef.

Leur reproduction est tout juste suffisante pour maintenir cette population à son niveau actuel. Les femelles n'ont qu'un seul petit à la fois. Leur instinct maternel est très développé. Il y a en tout cinq à six naissances par an, en juin-juillet.

On peut se demander ce que deviendront ces singes lorsque les Anglais quitteront Gibraltar. Mais à l'inverse, un proverbe espagnol affirme « quand les singes quitteront Gibraltar, les Anglais partiront aussi ». C'est peut-être pour cela que ces derniers prennent si grand soin des singes...



PECHE PEDESTRE



SI CE DAIM À QUEUE BLANCHE BARBOTE DANS L'EAU, CE N'EST PAS POUR SE RAFRAÎCHIR LES SABOTS APRÈS AVOIR LONGUEMENT COURU. IL EST TOUT SIMPLEMENT EN TRAIN DE PÊCHER EN EXPÉDIANT D'UN COUP DE PATTE LES POISSONS HORS DE L'EAU.





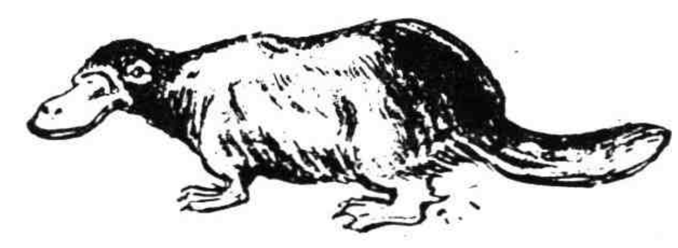
ET SA PÊCHE APPORTE UN AGRÉABLE CHANGEMENT À SON SEMPITERNEL REPAS VÉGÉTARIEN.


DEFENSES NATURELLES
LE MORSE SE PROPULSE EN AVANT À L'AIDE DE SES DÉFENSES QUI LUI SERVENT DE CANNES. EN OUTRE, CES DÉFENSES CONSTITUENT DEUX REDOUTABLES POIGNARDS.
ET ELLES SERVENT DE PIOCHES POUR DÉNICHER LES COQUILLAGES.

incroyable mais **VRAI**



PENDUE EN 1728 POUR MEURTRE, **MARGARET DICKSON RESSUSCITA DANS SON CERCUEIL !** COMME ELLE NE POUVAIT PAS ÊTRE EXÉCUTÉE UNE DEUXIÈME FOIS POUR LE MÊME CRIME, ELLE BÉNÉFICIA DE TRENTE ANNÉES DE VIE SUPPLÉMENTAIRES.



L'ORNITHORYNQUE EST LE SEUL ANIMAL À FOURRURE QUI SOIT **VENIMEUX**. SES ERGOTS CONTIENNENT UN POISON POUVANT CAUSER DE DOULOUREUX OEDEMES.



LA VIEILLE CATHEDRALE DE ST AUGUNTIN EN FLORIDE DATE DE 1797. C'EST LA **PLUS VIEILLE EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE** DES ÉTATS-UNIS.

Bill & Barry

13ème ÉPISODE

LES TERRORISTES

ACCUSÉ D'AVOIR ENLEVÉ FRAULEIN MAYER, BARRY S'EFFORCE, POUR SE DISCULPER, DE RETROUVER LE VRAI RAVISSEUR. PASSANT DEVANT UNE AUBERGE, IL RECONNAÎT SOUDAIN LA VOIX D'UN HOMME QU'IL A ENTENDU PARLER DE CET ENLÈVEMENT SANS L'AVOIR JAMAIS VU...

UNE CHOUCROUTE GARNIE !

LE VOILÀ DONC CE FRELUQUET À LA VOIX NASILLARDE QUI S'AMUSE À ENLEVER LES JEUNES FILLES !

Menu






ALLEZ AU DIABLE !
MINCE !


AH ! LE GREDIN... IL M'A EU !
BARRY ! VITE... IL S'ENFUIT !

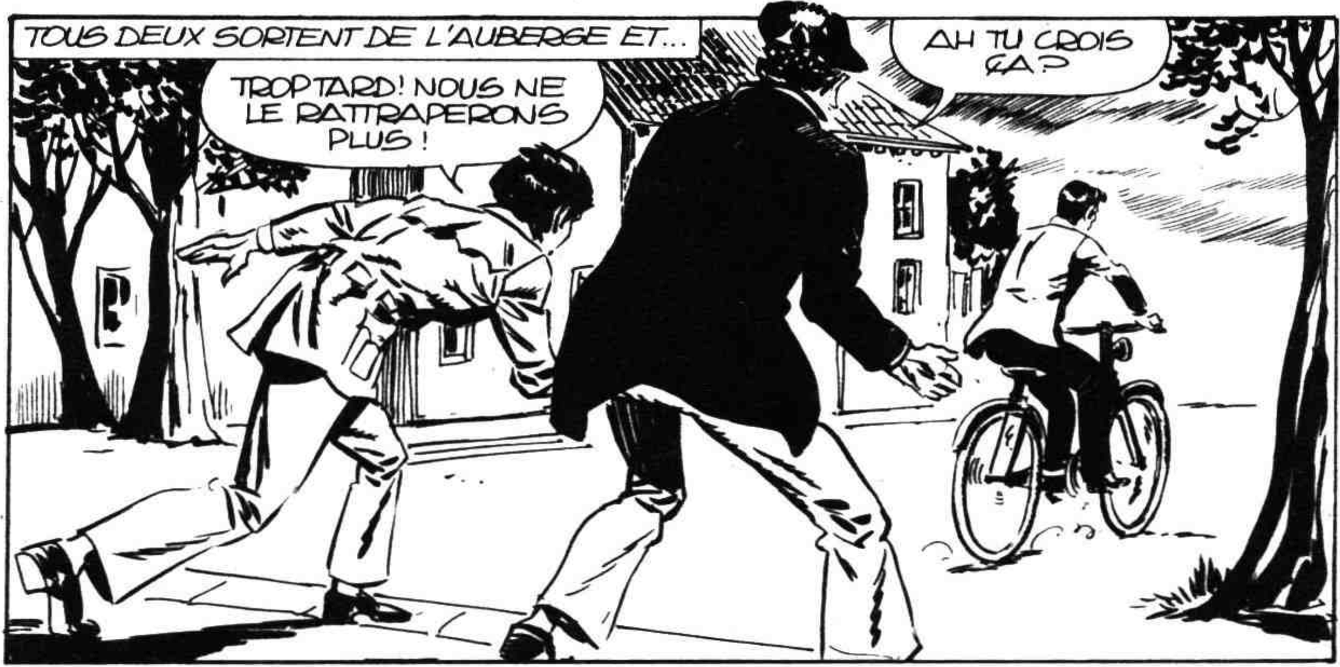

T'EN FAIS PAS. MÊME S'IL VA AU BOUT DU MONDE, NOUS LE RETROUVERONS !
REGARDE DEVANT TOI, BARRY !


NOM D'UN ELFE !
AH !


VIEILLE SORCIÈRE ! FAITES DONC ATTENTION !
C'EST VOTRE FAUTE, RUSTRE !


AÏE ! JE...
TCHAFF


ALLONS ! NE PERDS PAS TON TEMPS EN BAGARRES, BARRY !
TU AS RAISON, BILL. NOUS AVONS MIEUX À FAIRE !

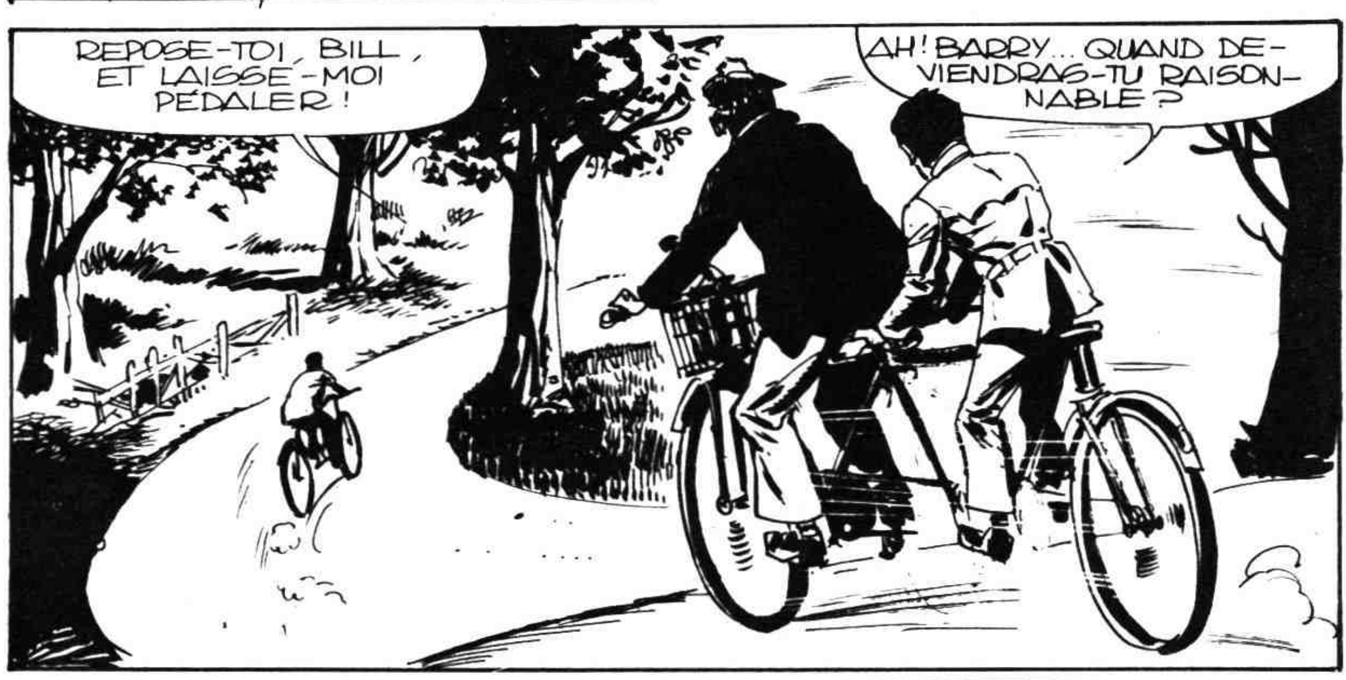

TOUS DEUX SORTENT DE L'AUBERGE ET...
TROP TARD ! NOUS NE LE RATTRAPERONS PLUS !
AH TU CROIS ÇA ?


TU SAIS MONTER À BICYCLETTE, BILL ?
BIEN SÛR !


ALORS, VIENS !
3


INSTALLE-TOI LÀ, HUBERT !
SQUIIIT !

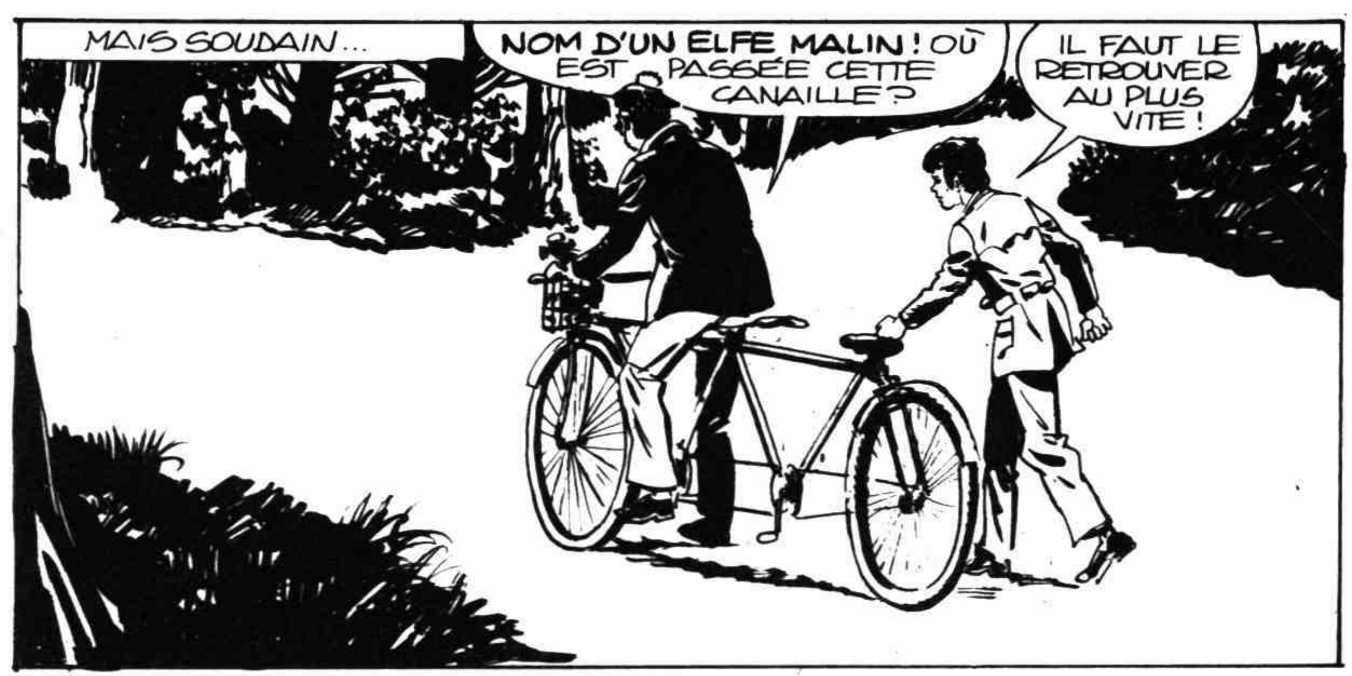

ET MAINTENANT, EN AVANT !


REPOSE-TOI, BILL, ET LAISSE-MOI PÉDALER !
AH ! BARRY... QUAND DEVIENDRAS-TU RAISONNABLE ?

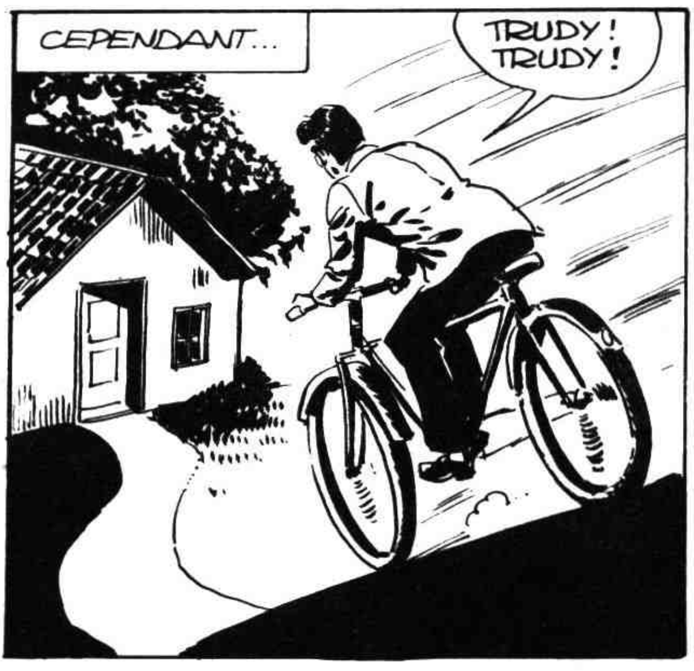

BAH ! TU VERRAS, TOUT SE TERMINERA BIEN ! NOUS RETROUVERONS LA FILLE DE MAYER ET CELUI-CI, S'IL N'EST PAS TROP PINGRE, NOUS PAYERA NOTRE VOYAGE JUSQU'EN INDE !
ATTENTION, BARRY ! UN TOURNANT !


ET ALORS ? ÇA NE ME FAIT PAS PEUR. JE VAUX BIEN MERCKX !

4


MAIS SOUDAIN...
NOM D'UN ELFE MALIN ! OÙ EST PASSÉE CETTE CANAILLE ?
IL FAUT LE RETROUVER AU PLUS VITE !


REGARDE, BARRY ! VOICI LES TRACES DE SES PNEUS !
BRAVO, JEUNE DÉTECTIVE !


CEPENDANT...
TRUDY ! TRUDY !

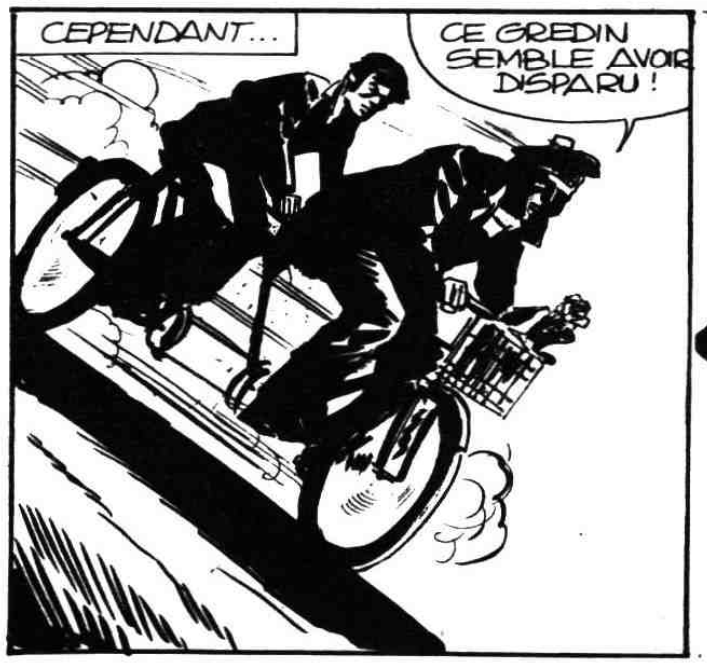

FRANTZ ! QUE VIENS-TU FAIRE ICI À CETTE HEURE ?
CACHE VITE LA BICYCLETTE ! UN TYPE A TOUT DÉCOUVERT. IL ME SUIT... C'EST SÛREMENT UN FLIC !


MON DIEU ! J'ÉTAIS SÛRE QUE ÇA SE TERMINERAIT MAL, FRANTZ !
5


PEU APRES...
JE LES RETIENS, TES BONNES IDÉES! SI POUR LUI EXTORQUER DE L'ARGENT TU N'AVAIS PAS LAISSÉ CROIRE À MON PÈRE QUE J'AI ÉTÉ ENLEVÉE, NOUS NE SERIONS PAS ENFERMÉS LÀ, TRAQUÉS PAR LA POLICE!
MAIS ENFIN... TU ÉTAIS BIEN D'ACCORD AVEC MOI?

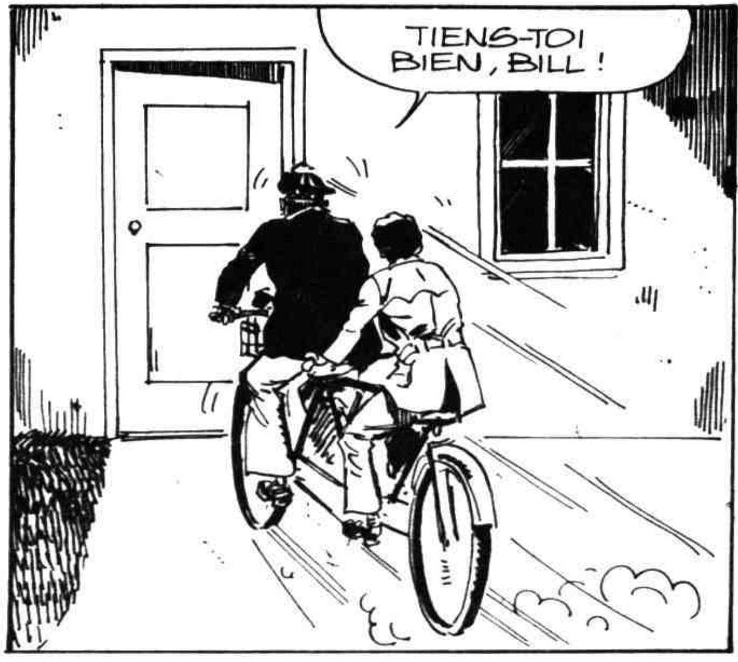

OH, FRANTZ! NOUS SOMMES SI MALHEUREUX!
NE PLEURE PAS, TRUDY. IL NOUS FAUT DE L'ARGENT POUR NOUS MARIER! MAIS PERSONNE NE POURRA NOUS SÉPARER!


TONNERRE! LE POLICIER QUI ARRIVE... CACHE-MOI!
OUI, FRANTZ! S'IL M'INTERROGE, JE LE METTRAI SUR UNE FAUSSE PISTE!


CEPENDANT...
CE GREDIN SEMBLE AVOIR DISPARU!


SQUITT!
FREINE BARRY!
6


ULP! LES FREINS NE MARCHENT PAS!


TIENS-TOI BIEN, BILL!


SKRAKS


MON DIEU!


SQUITT!
PAR GWENDOLINE!
AÏE!
QUI ÊTES-VOUS? EN VOILÀ UNE FAÇON DE S'INTRODUIRE CHEZ LES GENS!
7


MILLE EXCUSES, GENTILLE FRAULEIN. MAIS EN POURSUIVANT UN MALANDRIN NOUS AVONS EU UN ACCIDENT!
ÊTES-VOUS BLESSÉS?


BAH! QUELQUES BLEUS SEULEMENT!
JE VAIS CHERCHER DE L'EAU. VOUS POURREZ VOUS NETTOYER!


HUM... SI VOUS AVEZ QUELQUE CHOSE À MANGER... LE PETIT N'A PAS GOÛTÉ AUJOURD'HUI!
PAS GOÛTÉ, NI DÉJEUNÉ, NI DÎNÉ, NI SOUPÉ...


COURAGE, BILL! CETTE BRAVE FILLE VA NOUS APPORTER UN CASSE-CROÛTE!


POURQUOI VOUS ÊTES-VOUS ASSIS LÀ? LEVEZ-VOUS IMMÉDIATEMENT!
MAIS... MAIS... CE COFFRE ME PARAÎT TRÈS SOLIDE!
8


ASSEZ ! JE N'EN PEUX PLUS... J'ÉTOUFFE... ÔTEZ-VOUS DE LÀ !
PAR GWENDOLINE ! UN FANTÔME !
FRANTZ !


TIENS... TIENS... TIENS !


JE M'EN VAIS TE RÉGLER TON COMPTE, MISÉRABLE INDIVIDU !
LAISSEZ FRANTZ TRANQUILLE OU JE SORS MES GRIFFES !


CE CHER FRANTZ EST UN RAVISSEUR. IL A ENLEVÉ UNE CERTAINE MADEMOISELLE MAYER !
JE SUIS TRUDY MAYER !


QUOI ? ALORS, JE N'Y COMPRENDS PLUS RIEN. EXPLIQUEZ-MOI...
C'EST TRÈS SIMPLE. FRANTZ ET MOI NOUS NOUS AIMONS. MAIS MON PÈRE S'OPPOSE À NOTRE MARIAGE CAR FRANTZ N'A PAS DE FORTUNE !

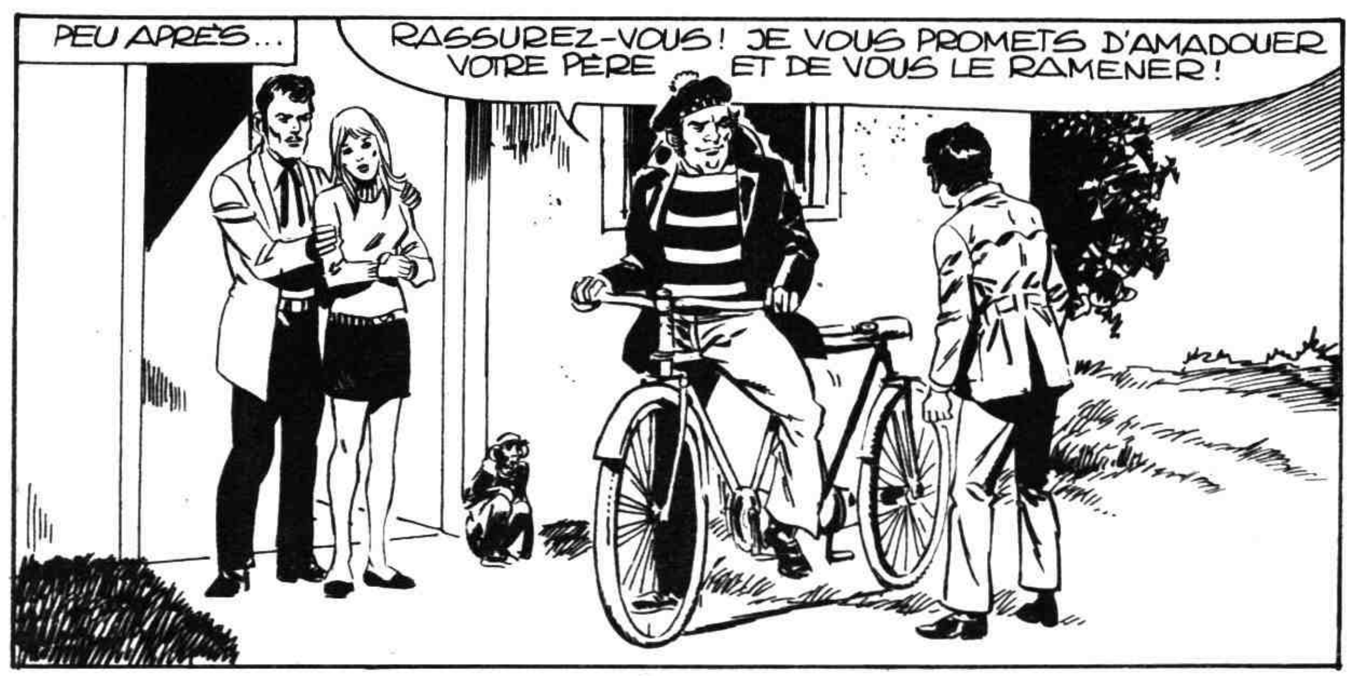

FRANTZ A DONC EU L'IDÉE DE FAIRE CROIRE À PAPA QUE J'AVAIS ÉTÉ ENLEVÉE POUR LUI EXTORQUER UNE RANÇON. AVEC CET ARGENT NOUS AURIONS PU FUIR, PUIS NOUS MARIER
MAIS QUAND JE ME SUIS RENDU DANS LA GROTTE OÙ MAYER DEVAIT DÉPOSER LA SOMME, JE N'AI RIEN TROUVÉ !
VOUS NE M'APPRENEZ RIEN !


VOUS ALLEZ NOUS ARRÊTER ?
AH! AH! PAS DU TOUT ! ENTRE NOUS, JE NE SUIS PAS POLICIER ET JE SUIS AUSSI EMBÊTÉ QUE VOUS !


JE VAIS ESSAYER DE VOUS SAUVER ET DE ME SAUVER DU MÊME COUP !
COMMENT CELA ?


FAITES-MOI CONFIANCE. DONNEZ À MANGER À BILL ET DITES-MOI OÙ JE PEUX TROUVER MAYER !
IL LOGE À L'HÔTEL DE SABURG !


TIENS ? C'EST BIZARRE... ENFIN, JE VAIS TÂCHER DE LE CONVAINCRE DE DONNER SON CONSENTEMENT À VOTRE MARIAGE !
10


PEU APRÈS...
RASSUREZ-VOUS ! JE VOUS PROMETS D'AMADOUER VOTRE PÈRE ET DE VOUS LE RAMENER !


PLUS TARD, À L'HÔTEL DE SABURG...
ZZZZZZ
CUI


TOUT À COUP...
HÉ... IL Y A QUELQU'UN ? JE VOUDRAIS SAVOIR QUELLE CHAMBRE OCCUPE M. MAYER !
AAAHH ! CETTE VOIX ! CE DOIT ÊTRE UN CAUCHEMAR !
POP


J'EN ÉTAIS SÛR ! ÇA NE POUVAIT ÊTRE QUE LUI !
ALORS ? VOUS VOUS DÉCIDEZ À ME DIRE OÙ EST MAYER ?


AU PREMIER... CHAMBRE 8 !
MERCI, MON VIEUX !
11


J'EN AI ASSEZ DE CE MÉTIER ! JE VAIS ME FAIRE ERMITE !


8
DEBOUT, VIEUX REPTILE !


VOUS ?! AU SECOURS, POLICE !
SILENCE, SI VOUS TENEZ À REVOIR VOTRE FILLE !


TRUDY ! OÙ EST-ELLE ? PARLEZ... JE VOUS DONNERAI TOUT L'ARGENT QUE VOUS VOUDREZ !
INUTILE ! IL SUFFIT QUE VOUS ME PROMETTIEZ UNE CHOSE...


ET UN PEU PLUS TARD...
CETTE DESCENTE EST RAPIDE. IL VAUDRAIT PEUT-ÊTRE MIEUX LA FAIRE À PIED !
ALLONS DONC, NE CRAIGNEZ RIEN. J'AI RÉPARÉ LES FREINS !
12


MAIS...
NOM D'UN GNOME ! ILS ONT ENCORE LÂCHÉ !


ET...
SKRAKS


BARRY !
PAPA !
TRUDY !


PEU APRÈS...
MON ENFANT, PARDONNE-MOI... J'AI ÉTÉ STUPIDE DE VOULOIR FAIRE OBSTACLE À TON BONHEUR !


BARRY ! JE NE SAIS COMMENT VOUS REMERCIER !
C'EST À MOI DE LE FAIRE !
13


JE SUIS SÛR QUE VOUS ACCEPTE-REZ CET ARGENT !
BIEN SÛR ! DONNEZ...


TU AS VU, BILL. NOUS SOMMES RICHES !
OUI. MAIS ÇA AURAIT PU SE TER-MINER MAL !


ALLONS N'Y PENSONS PLUS ! C'EST FINI MAINTENANT !


MAIS...
ARRÊTEZ TOUS, AU NOM DE LA LOI !


AH ! TE VOILÀ ENFIN, ESPÈCE DE CANAILLE !
MINCE ! L'INSPEC-TEUR !


CE CRIMINEL VOUS A-T-IL ENLEVÉ AUSSI, MAYER ?
NON... NON ! MAIS COMMENT AVEZ-VOUS FAIT POUR NOUS RETROUVER ?


UN DE MES HOMMES VOUS A VU QUITTER SABURG SUR UN TANDEM. NOUS SOMMES AUSSITÔT PARTIS SUR VOS TRACES !
CET HOMME N'EST PAS LE RAVISSEUR DE TRUDY !


POSSIBLE ! EN TOUT CAS, HIER SOIR, NON SEULEMENT IL VOUS A ATTAQUÉ, MAIS IL A MIS DEUX AUTRES POLICIERS K.O. ! C'EST UN DÉLIT TRÈS GRAVE !
IL VOULAIT SEULEMENT SE DÉFENDRE. FERMEZ DONC LES YEUX, INSPECTEUR !


CE GREDIN M'EN A DÉJÀ FERMÉ UN, REGARDEZ !


PASSEZ-LUI LES MENOTTES !
BARRY A FAIT BEAUCOUP POUR TRUDY ET MOI, IL FAUT L'AIDER !
15


SAUVE-TOI, BARRY!
CLICK


ARRÊTEZ-LE!


OUUCK


LE GREDIN! IL S'EST ENFUI!


RATTRAPEZ-LE... JE LE VEUX, VIVANT OU MORT!
VENEZ!
16


CEPENDANT...
COURS, BILL. IL FAUT FAIRE PERDRE NOS TRACES !

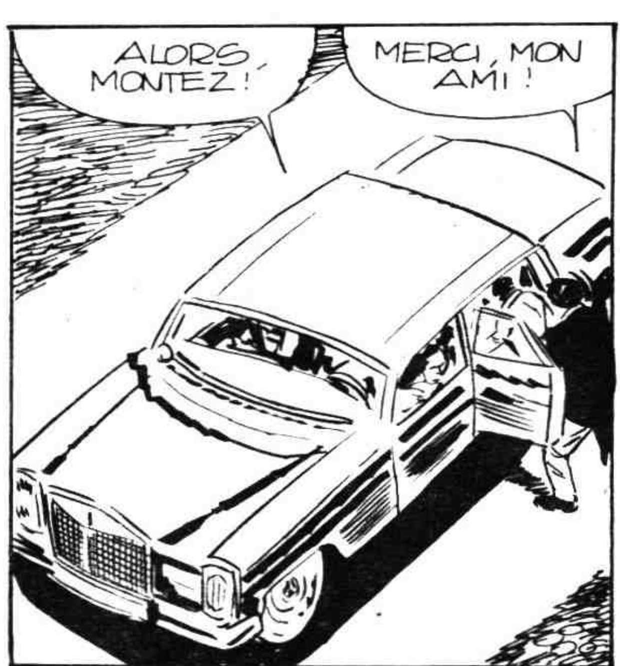

TÂCHONS DE GAGNER LA GRAND'ROUTE ! NOUS FERONS DE L'AUTO-STOP...
IL NE PASSE PERSONNE À CETTE HEURE-CI !


UN PEU PLUS TARD...
MILLE GNOMES ! ILS NOUS ONT RETROUVÉS !
HALTE ! NE NOUS CONTRAIGNEZ PAS À VOUS TIRER DESSUS !


IL NE NOUS RESTE QU'À NOUS RENDRE, BARRY !
HÉLAS, OUI, BILL !


MAIS SOUDAIN...
SKREEEEE
17


VOUS AVEZ DES ENNUIS, HEIN ?
DE TERRIBLES ENNUIS !


ALORS MONTEZ !
MERCI, MON AMI !

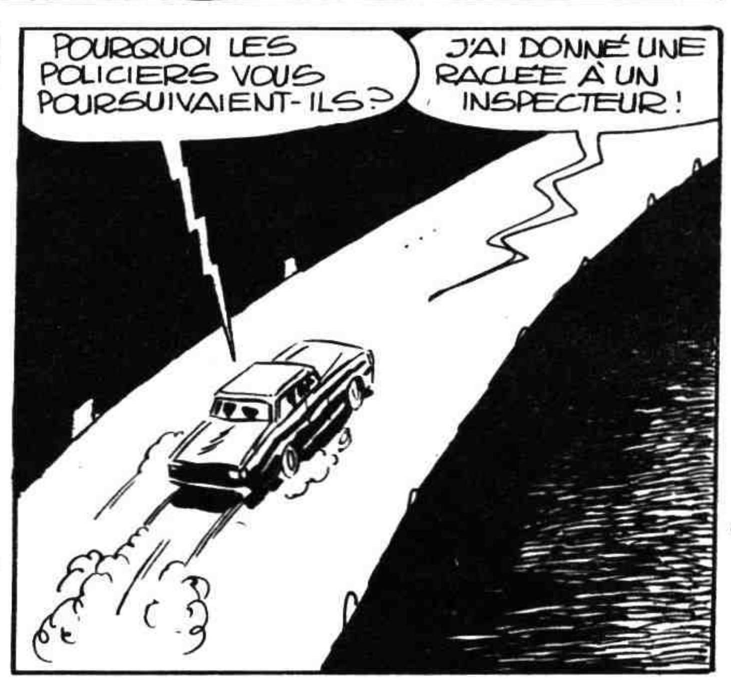

IL N'Y A PAS DE QUOI. J'AI JAMAIS PU VOIR LES FLICS !


BANG
BANG


ILS SONT LOIN MAINTENANT, RELAXEZ-VOUS !
OH! JE SUIS TRÈS CALME... SEULEMENT JE MEURS DE FAIM!
18


N'Y AURAIT-IL PAS QUELQUE CHOSE DE COMESTIBLE DANS CE PAQUET?
AH! AH! JE CROIS QUE NON!
SON CONTENU EST PLUTÔT INDIGESTE! AH! AH!


MAIS VOUS VOUS RESTAUREREZ AU PROCHAIN VILLAGE! LE GAMIN, C'EST VOTRE FILS?
NON, MAIS C'EST TOUT COMME, JE L'AIME BEAUCOUP!


POURQUOI LES POLICIERS VOUS POURSUIVAIENT-ILS?
J'AI DONNÉ UNE RACLÉE À UN INSPECTEUR!


NOUS NOUS RENDONS À VIENNE. ÇA VOUS VA?
PARFAITEMENT BIEN. ON SE CACHE MIEUX DANS UNE GRANDE VILLE!


LE LENDEMAIN...
TERMINUS, LES AMIS!
19


ENTREZ UN INSTANT !
NON. NOUS VOUS AVONS DÉJÀ ASSEZ DÉRANGÉS ! ET NOUS AVONS HÂTE DE PRENDRE LE PREMIER TRAIN !


AH NON ! PAS D'HISTOIRE... C'EST UN ORDRE !
NOM D'UN ELFE ! QU'EST-CE QUE ÇA SIGNIFIE ?


ALLEZ, ENTRE. ET EN VITESSE, KURT EST PLUTÔT NERVEUX !


AH ! VOUS VOILÀ ENFIN !


QUI EST-CE ?
ILS POURRONT NOUS ÊTRE UTILES, CROIS-MOI !


VOUS AVEZ APPORTÉ LA "MARCHANDISE"?
LA VOILÀ!


MAIS IL NOUS FAUT QUELQU'UN POUR LA LIVRER. NOUS, NOUS SOMMES TROP CONNUS ET LE PALAIS DE L'EXPOSITION EST BIEN SURVEILLÉ!
CET HOMME FERA L'AFFAIRE. NOUS AVONS EU DE LA CHANCE DE LE RENCONTRER!


QU'EST-CE QUE VOUS VOULEZ DIRE? DE QUOI VOULEZ-VOUS ME CHARGER?
DE PORTER CE PAQUET AU PALAIS DE L'EXPOSITION ET DE LE LAISSER AU PIED DE LA STATUE DU KAISER AVANT NEUF HEURES!


TOUTE CETTE HISTOIRE ME PARAÎT LOUCHE. J'AI PEUT-ÊTRE EU DES ENNUIS AVEC LA POLICE MAIS JE SUIS HONNÊTE ET JE NE VEUX PAS ME MÊLER DE...
TU FERAS CE QU'ON TE DIT, DE GRÉ OU DE FORCE!


ET POURQUOI?
SI TU REFUSES, CE GOSSE AUQUEL TU ES SI ATTACHÉ EN PÂTIRA!
21


CANAILLES!
ARRÊTE!


PUIS-JE AU MOINS SAVOIR CE QU'IL Y A DANS CE PAQUET?
UNE BOMBE À RETARDEMENT QUI EXPLOSERA À NEUF HEURES, AU MOMENT OÙ UNE DÉLÉGATION DU GOUVERNEMENT VIENDRA INAUGURER L'EXPOSITION COMMERCIALE!


MAIS POURQUOI?
CE SONT DES TERRORISTES, BILL!
BRAVO, TU AS DEVINÉ! NOUS VOULONS SAPER LE POUVOIR, RENVERSER LE GOUVERNEMENT!


MAIS L'EXPLOSION RISQUE DE FAIRE BIEN D'AUTRES VICTIMES!
TANT MIEUX! CELA SERVIRA NOTRE CAUSE!


MISÉRABLES CHACALS! ASSASSINS!
ASSEZ DISCUTÉ! OU TU OBÉIS, OU IL N'Y AURA QU'UNE VICTIME: TON AMI BILL!
22


ALORS, TA RÉPONSE ?
JE... JE...
N'ACCEPTE PAS, BARRY ! PLUTÔT MOURIR QUE DE FAIRE LE JEU DE CES CRIMINELS !


J'ACCEPTE ! DONNEZ-MOI LE PAQUET !
NON, BARRY ! NON !


ENFERMEZ-LE, ET SON SINGE AVEC !


LÂCHEZ-MOI, MISÉRABLES !


SQUITT !
23


APPROCHE, SALE OUISTITI !


SQUITT !
AAAH !


BON SANG ! COMMENT VAIS-JE LE DÉLOGER ?
LAISSE-LE OÙ IL EST. IL N'EST PAS DANGEREUX !
L'ESSENTIEL EST QUE LE GOSSE SOIT ENFERMÉ !


VOICI LA CLÉ DE LA PORTE !
PRENDS-LA. C'EST TOI QUI LE SURVEILLERAS !


DÉPÊCHONS-NOUS MAINTENANT ! IL EST DÉJÀ HUIT HEURES PASSÉES !
24


NOUS ALLONS T'ACCOMPAGNER EN VOITURE JUSQU'AU PALAIS DE L'EXPOSITION. TU IRAS DÉPOSER LE PAQUET SANS TE FAIRE VOIR !


ET N'ESSAIE PAS DE NOUS JOUER DES TOURS CAR NOUS SERONS DANS LES PARAGES ET NOUS TE SURVEILLERONS !


EN OUTRE, D'ICI ON ENTENDRA FORT BIEN L'EXPLOSION. SI À NEUF HEURES IL NE SE PASSE RIEN, FRITZ EXÉCUTERA LE GAMIN !
ET COMMENT !


EN ROUTE !


PLUS TARD...
BONNE CHANCE, MON VIEUX ! DÈS QUE TU AURAS REMPLI TA MISSION, TU POURRAS ALLER CHERCHER BILL !
25


QUE FAIRE? SI JE DÉSOBÉIS À CES CRIMINELS, BILL EST PERDU. SI JE LEUR OBÉIS, J'AURAI LA MORT DE NOMBREUX INNOCENTS SUR LA CONSCIENCE!


GWENDOLINE, INSPIREZ-MOI!


ZZZZZ
MAIS AU MÊME MOMENT...
SQUIITT!


SQUIT


HÉ... QU'EST-CE QUE TU FAIS, SALE POUILLEUX? LAISSE CETTE CLÉ TRANQUILLE!
SQUITTT!
26


AÏE!
SQUIITT!


OUUUHH!
SOCK


SQUIITT
SQUITT!


SQUITT! SQUITT!
SQUITTT!
HUBERT!

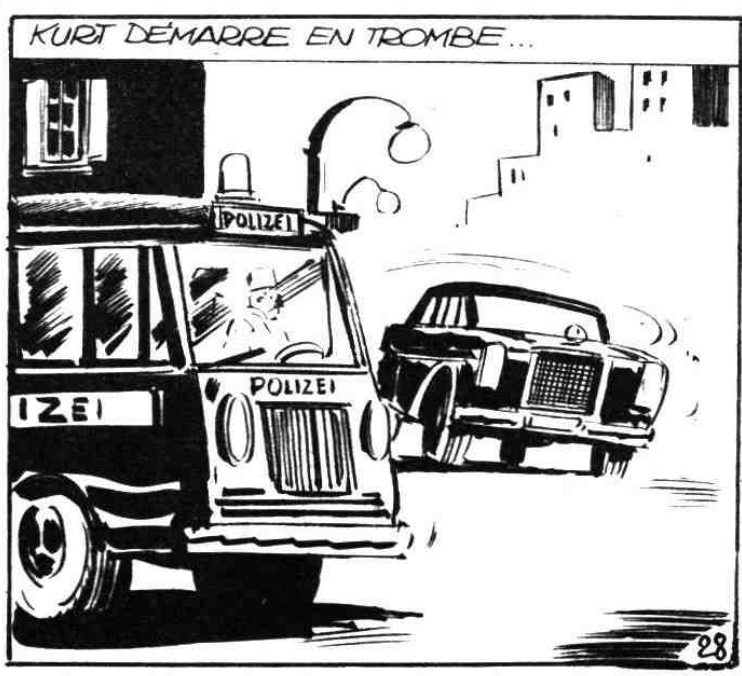

OH, HUBERT... JE NE SAIS COMMENT TU
AS FAIT, MAIS C'EST FORMIDABLE!
SQUITT!


PLUS TARD...
PLACE ! PLACE À LA DÉLÉGATION !
ÉCARTEZ-VOUS !
KAISER
L'HEURE APPROCHE ! TANT PIS. JE FERAI ÉCLATER LA BOMBE POUR SAUVER BILL, MAIS JE RESTERAI SUR PLACE ET JE MOURRAI AUSSI !


CEPENDANT...
VITE, HUBERT ! GAGNONS LE PALAIS DE L'EXPOSITION AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD !


MALÉDICTION ! REGARDEZ !


COMMENT CE SALE GOSSE A-T-IL PU SE SAUVER ?
JE N'EN SAIS RIEN. MAIS FILONS VITE CAR NOUS ALLONS AVOIR TOUTE LA POLICE SUR LE DOS !


KURT DÉMARRE EN TROMBE...
POLIZEI
POLIZEI
IZEI
28


ATTEN-
TION !


PAUVRE CRÉTIN ! TU AVAIS BIEN BESOIN D'EMBOUTIR UN FOURGON DE LA POLICE !
SKRAKS


TIENS ! TIENS ! MAIS CE SONT DE VIEILLES CONNAIS-SANCES !
HAUT LES MAINS, CANAILLES !


CEPENDANT...
AU NOM DU GOUVER-NEMENT, JE DÉ-CLARE OUVER-TE...
PLUS QUE QUELQUES SECON-DES !


BARRY ! BARRYYYY !
NOM D'UN ELFE !
29


C'EST UN VRAI MIRACLE ! ET MAINTENANT, EMPÊCHONS LA BOMBE D'EXPLOSER !


HOP LÀ !


ET TANDIS QUE LES VISITEURS SE FONT ARROSER...
PROFITONS DE LA CONFUSION POUR FILER, BILL. ON M'A SANS DOUTE VU JETER LE PAQUET DANS L'EAU ET JE NE VEUX PAS ME RETROUVER EN PRISON !
BOOMM !


ENFIN, TOUT S'EST BIEN TERMINÉ, À PART LA DOUCHE ! AH ! AH !
OUI. MAIS UNE FOIS DE PLUS, NOUS DEVONS FUIR...


BAH ! JE SUIS SI CONTENT QUE LA BOMBE N'AIT PAS EXPLOSÉ QUE JE COURRAIS COMME ÇA JUSQU'EN INDE !
AH ! AH ! POUR UNE FOIS, JE SUIS DE TON AVIS, BARRY !
SQUIT ! SQUIITT !
FIN DE L'ÉPISODE. À SUIVRE.
30

Bill & Barry

14ème ÉPISODE

Le Capitaine AZURK

APRÈS BIEN DES PÉRIPÉTIES, BARRY, BILL ET LE SINGE HUBERT SONT DE NOUVEAU EN VOYAGE. ILS VOUDRAIENT GAGNER L'INDE OÙ BILL ESPÈRE RETROUVER LES TRACES DE SON PÈRE, LE PRINCE KAVANANDER, DISPARU PLUSIEURS ANNÉES AUPARAVANT...

ILS VIENNENT D'ARRIVER EN BULGARIE...

IL FAUT CHANGER DE TRAIN, BILL !

VOILÀ CELUI QUI NOUS MÈNERA EN TURQUIE !

SOFIA

ISTANBUL






HÉ! PAS DE SINGE ICI! METTEZ-LE DANS LE WAGON À BESTIAUX!
HUBERT EST UN SINGE BIEN ÉLEVÉ, MON CAPITAINE. D'AILLEURS, IL A PAYÉ SON BILLET!


VEUX-TU QUE JE T'AIDE, BILL?
NON, BARRY! ÇA VA!


NOUS SOMMES MONTÉS À TEMPS, LE TRAIN DÉMARRE!
HEP!


OUUUH!


PETIT CRÉTIN! TU NE POUVAIS PAS FAIRE ATTENTION?
2


LÂCHEZ CET ENFANT, OU JE VOUS CASSE LA FIGURE!


JE VOUS APPRENDRAI L'ÉDUCATION, ESPÈCE DE VAGA-BOND!
ET MOI, JE VOUS APPREN-DRAI QUE LES COUPS DE POING ÇA FAIT MAL... SUR-TOUT LES MIENS!


JE T'EN PRIE, BAR-RY! TU NE VAS PAS RECOMM-MENCER?
TRÈS BIEN LE CIEL À SI
BILL! REMERCIEZ DE VOUS EN TIRER BON COMPTE!
OOH!


SI NOUS ÉTIONS EN TURQUIE, JE VOUS AURAIS FAIT PENDRE! VOUS NE SAVEZ PAS QUI JE SUIS!
ÇA NE M'IN-TÉRESSE PAS. ET MAINTE-NANT BOU-CLEZ-LA!


C'EST UN PEU FORT!!!
MMMMM


AH! AH! MÊME HUBERT VOUS TROUVE ANTIPATHIQUE!
JE VAIS FAIRE QUELQUES PAS DANS LE COULOIR POUR ME CALMER!


PEU APRÈS...
CAPITAINE AZURK! VOUS VOILÀ ENFIN!


QUI ÊTES-VOUS? JE NE VOUS CONNAIS PAS...
AGENT FEMAL DES SERVICES SECRETS!


QUE VOULEZ-VOUS?
MÉFIEZ-VOUS, MON CAPITAINE!


LA SITUATION EST TRÈS TENDUE ENTRE LA BULGARIE ET LA TURQUIE ET LES BULGARES VEULENT À TOUT PRIX S'EMPARER DES DOCUMENTS QUE VOUS PORTEZ À ISTANBUL!
CE SERAIT UN MANQUE DE DIPLOMATIE DE LEUR PART! JE SUIS UN REPRÉSENTANT DU GOUVERNEMENT TURC!


LA BULGARIE NE SERA PAS MISE EN CAUSE. LE TRAIN SERA ATTAQUÉ PAR DES HOMMES MASQUÉS SE FAISANT PASSER POUR DES BANDITS QUI DÉROBERONT LES DOCUMENTS!
IL FAUT POURTANT QUE J'AILLE À ISTANBUL! BAH... JE ME DÉFENDRAI!
4


ALORS, BONNE CHANCE, CAPITAINE AZURK ! JE NE PEUX, HÉLAS, VOUS AIDER, JE DESCENDS À LA PROCHAINE STATION !


PLUS TARD...
QUE FAIRE ? VOYONS... AU FOND, CE CRÉTIN DE VAGABOND PEUT M'ÊTRE UTILE. NOUS SOMMES PRESQUE DE LA MÊME TAILLE !


HUM... UN CIGARE ? ILS SONT EXCELLENTS !
ILS NE SONT PAS EMPOISONNÉS AU MOINS ?


AH ! AH ! MAIS NON... VOUS SAVEZ, POUR TOUT À L'HEURE, JE REGRETTE.


ET JE VAIS MÊME VOUS PROPOSER UNE AFFAIRE !
MON GRAND-PÈRE DISAIT QUE FAIRE DES AFFAIRES AVEC UN TURC, C'ÉTAIT SE VOLER À SOI-MÊME. ENFIN, JE VOUS ÉCOUTE !
5


ACCEPTERIEZ-VOUS DE ME VENDRE VOS VÊTEMENTS ?
NOM D'UN ELFE! POUR QUE JE ME RETROUVE EN CALEÇON... ET QUE VOUS ME FASSIEZ ARRÊTER ?!


JE VOUS DONNERAI MON UNIFORME EN ÉCHANGE... À LA FRONTIÈRE, JE DOIS ÊTRE ACCUEILLI PAR DES OFFICIELS. ÇA RISQUE D'ÊTRE LONG ET... MA MÈRE M'ATTEND !


GRÂCE À VOS VÊTEMENTS, JE ME PERDRAI DANS LA FOULE. VOICI POUR VOUS SI VOUS ACCEPTEZ !
DONNEZ ! DONNEZ ! ÇA ME PARAÎT AVANTAGEUX !
MINCE ! CHAQUE FOIS QUE BARRY CROIT S'ENRICHIR LES ENNUIS RAPPLIQUENT !

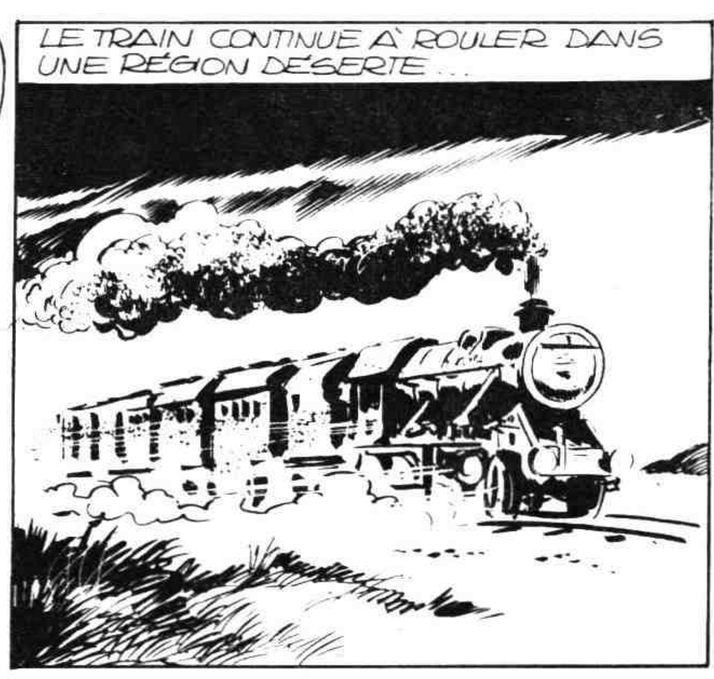

PEU APRÈS...
PARFAIT ! VOTRE UNIFORME ME VA COMME UN GANT !

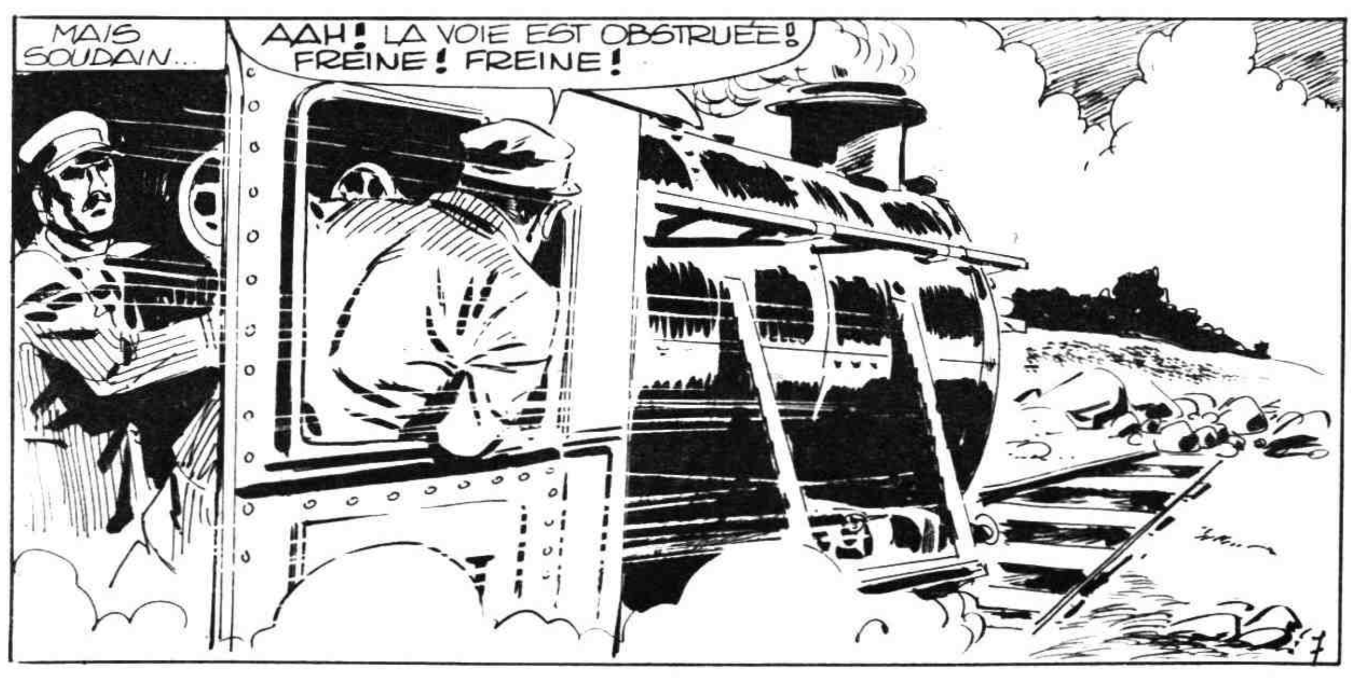

JE VAIS ME DÉGOURDIR LES JAMBES DANS LE COULOIR !
TU AS EU TORT DE VENDRE TES VÊTEMENTS, BARRY !


TU TROUVES ? CONTRE DE VIEILLES FRUSQUES ON M'A DONNÉ UN MAGNIFIQUE UNIFORME ET DE L'ARGENT... DE QUOI TE PLAINS-TU ?
HUM... J'AI COMME UN PRESSENTIMENT !


OH NON ! TU NE VAS PAS RECOMMENCER !


CEPENDANT...
TOUT MARCHE BIEN. JE VAIS ALLER M'INSTALLER DANS UN AUTRE WAGON ET CE CRÉTIN SERVIRA DE MIROIR AUX ALOUETTES !


LE TRAIN CONTINUE À ROULER DANS UNE RÉGION DÉSERTE...


MAIS SOUDAIN...
AAH ! LA VOIE EST OBSTRUÉE ! FREINE ! FREINE !

LA LOCOMOTIVE NE S'ARRÊTE QU'À QUELQUES MÈTRES DE L'OBSTACLE. PUIS UN GROUPE D'HOMMES MASQUÉS MONTE À L'ASSAUT...












SUIVEZ-NOUS SANS OPPOSER DE RÉSISTANCE, CAPITAINE AZURK, SINON...
CAPITAINE AZURK ?! QUI EST-CE ?! ALLONS, ABAISSEZ VOS FUSILS !


VOUS FERIEZ MIEUX D'OBÉIR !
TU VOIS ! JE T'AVAIS DIT QUE TU AURAIS PAS DÛ ACHETER CET UNIFORME !


ÉCOUTEZ ! VOUS FAITES ERREUR. CET UNIFORME M'A ÉTÉ VENDU PAR UN OFFICIER TURC... CELUI QUE VOUS CHERCHEZ SANS DOUTE !
TOUT LE MONDE CONNAÎT VOTRE ROUERIE, CAPITAINE AZURK. MAIS CETTE FOIS, ELLE NE VOUS SERVIRA À RIEN. VENEZ...


LÂCHEZ-MOI, BON SANG ! VOUS ME LE PAIEREZ !


LÂCHEZ-LE !
AÏE !
9


FICHE-MOI LA PAIX, SALE GOSSE !
OUUH !
AÏIIIIEE !
CANAILLES !
PAS UN GESTE OU JE TIRE !
SQUIIT !


COUCHÉ, MAUDIT SINGE !
AAHHHH !..


BARRY EST CONTRAINT DE DESCENDRE ...
ALLEZ MARCHE !


LA VOIE EST LIBRE PARTEZ !


LE TRAIN DÉMARRE ...
VENEZ !
10


BILL REPREND VITE CONNAIS-SANCE ...
MISÈRE ! OÙ EST BARRY ?


BARRY ! BARRYYYYYYY !


RENDEZ-VOUS À ISTANBUL BILL ! JE TROUVERAI BIEN LE MOYEN DE T'Y REJOINDRE !
CESSEZ DONC DE JOUER LA COMÉDIE CAPITAINE AZURK. VOUS PERDEZ VOTRE TEMPS !


UNE FOIS DE PLUS LE DESTIN M'A SÉPARÉ DE BARRY. LE REVERRAI-JE ?


SQUITT !
NOUS VOILÀ SEULS, MON PAUVRE HUBERT !


PLUS TARD...
MAIS AU FAIT... LES RAVISSEURS DE BARRY ONT CRU ENLEVER LE CAPITAINE QUI LUI A CÉDÉ SON UNIFORME !


C'EST DONC À CAUSE DE CE MAUDIT TURC QUE BARRY EST EN DANGER ! MAIS ALORS...


... S'IL EST ENCORE DANS LE TRAIN, JE LE TROUVERAI. IL FAUDRA ALORS QU'IL PRENNE SES RESPONSABILITÉS !


C'EST LE CAPITAINE QUI A MIS BARRY DANS LE PÉTRIN, À LUI DE LE SAUVER !


PEU APRÈS...
TOUT VA BIEN. LES BULGARES ONT EMMENÉ LE VAGABOND À MA PLACE. QUAND ILS RÉALISERONT LEUR ERREUR, IL SERA TROP TARD. NOUS APPROCHONS DE LA FRONTIÈRE !
AH ! VOUS VOILÀ, INTRIGANT !


QUE ME VEUX-TU, PETIT ?
VOUS ALLEZ VENIR AVEC MOI À LA RECHERCHE DE MON AMI ET J'EXIGE QUE VOUS LE FASSIEZ LIBÉRER !


TU ES FOU ! J'IGNORE ABSOLUMENT OÙ ON L'A EMMENÉ ! ET PUIS, JE VOUS AI FAIT FAIRE UNE AFFAIRE ! DE QUOI TE PLAINS-TU ?
ALORS JE VAIS TIRER LA SONNETTE D'ALARME. SI LE CHEF DE TRAIN M'INTERROGE JE LUI DIRAI TOUT !


ARRÊTE ! TU NE VAS PAS FAIRE ÇA !
BIEN SÛR QUE SI !


ET LÂCHEZ-MOI !
JE T'INTERDIS DE FAIRE UN ÉCLAT AVANT QUE NOUS N'AYONS PASSÉ LA FRONTIÈRE !


PUIS LE CAPITAINE LÂCHE BILL QUI PERD L'ÉQUILIBRE ET...
AAAAAAH!
PAR ALLAH !
SQUITT!
13


HEUREUSEMENT, IL S'EN TIRE À BON COMPTE ! JE N'AURAIS PAS VOULU AVOIR SA MORT SUR LA CONSCIENCE !
SQUIIT !


QUE SE PASSE-T-IL ?
SQUI.... GRRRRRR...


AAAHH ! FILE, SALE BÊTE !


AU SECOURS ! IL EST PLUS FÉROCE QU'UN TIGRE !


À MOI ! DÉLIVREZ-MOI DE CE SINGE !
DE QUEL SINGE PARLEZ-VOUS ?
14


PFUUU... HEU-REUSEMENT, IL NE M'A PAS SUIVI !
VOUS DEVEZ ÊTRE IVRE ! FEU MON ONCLE VOYAIT DES GIRAFES PARTOUT QUAND IL AVAIT BU !


PEU APRÈS, HUBERT S'ÉLANCE SUR LES TRACES DE BILL...
SQUITT !


ÇA VA DE PLUS EN PLUS MAL, HUBERT. BARRY A TOUTE NOTRE FORTUNE SUR LUI. COMMENT NOUS RENDRONS-NOUS À ISTANBUL ?


VIENS ! IL Y A SÛREMENT UN VILLAGE PAR LÀ. JE TROUVERAI PEUT-ÊTRE DU TRAVAIL !


CEPENDANT, BARRY A ÉTÉ EMMENÉ DANS LES RUINES D'UNE ÉGLISE DE CAMPAGNE, À PROXIMITÉ DE LA VOIE FERRÉE...
NOM D'UN GNOME ! EXPLIQUEZ-MOI AU MOINS CE QUE VOUS VOULEZ !
VOS DOCUMENTS, MON CAPITAINE ! CERTES, NOUS AURIONS PU VOUS LES RAVIR SUR LE TRAIN, MAIS COMME VOUS ÊTES MALIN, VOUS NOUS AURIEZ PEUT-ÊTRE REFILÉ DES FAUX. ICI NOUS POURRONS LES EXAMINER TRANQUILLEMENT !
15


JE NE COMPRENDS VRAIMENT RIEN... RIEN DE RIEN !
ASSEZ DE MENSONGES ! FOUILLEZ-LE...


HÉ... DOUCEMENT ! VOUS ME CHATOUILLEZ... HI... HI...


IL N'A RIEN SUR LUI, MON COM-MANDANT !
POUR LA DERNIÈRE FOIS, CAPITAINE AZURK, OÙ SONT LES DOCUMENTS ?


JE VOUS RÉ-PÈTE QUE J'IGNORE TOUT...
EN CE CAS, TU NE NOUS SERS PLUS À RIEN !


FAITES VOTRE DE-VOIR, LES GARS !
HÉ ! QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?
16


TU VEUX QU'ON TE BANDE LES YEUX ?
POURQUOI ? POUR JOUER À COLIN-MAILLARD ?


FÉLICITATIONS POUR VOTRE COURAGE ! AVEZ-VOUS UN DERNIER DÉSIR À EXPRIMER ?
OUI, BON SANG ! JE RÉCLAME JUSTI-CE...


TROP TARD, HÉLAS ! SACHEZ AU MOINS MOU-RIR EN HOMME !
MISÈRE ! SANS UN MIRACLE DE GWENDO-LINE, PRINCESSE DES ELFES, JE SUIS FICHU !


PRÊTS ? EN JOUE...
ADIEU, BILL ! TU IRAS TOUT SEUL EN INDE !


FEU!
17


LES COUPS DE FEU CRÉPITENT...
BANG
AAAHH!
AAAHH!
ÇA ALORS... CE SONT EUX QUI TOMBENT ?!?
BANG
BANG
BANG
BANG


DES SOLDATS TURCS! ILS SONT ARRIVÉS AU BON MOMENT!


DÈS QUE L'AGENT FEMAL NOUS A PRÉVENUS DU DANGER QUE VOUS COURIEZ, NOUS SOMMES VENUS, CAPITAINE AZURK!
ILS ME PRENNENT POUR UN DES LEURS!


MONTEZ VITE EN SELLE, MON CAPITAINE! LES PATROUILLES BULGARES RISQUENT DE SURGIR D'UN INSTANT À L'AUTRE!


HEUREUSEMENT LA FRONTIÈRE N'EST PAS LOIN!
18


J'ESPÈRE QUE LE CHEVAL CONVIENDRA AU CAVALIER ÉMÉRITE QUE VOUS ÊTES, MON CAPITAINE!
POUAH! CETTE SELLE EST DURE COMME LA PIERRE!


QUELQUES MILES PLUS LOIN...
NOM D'UN ELFE!
BANG!


LES BULGARES NOUS ONT TENDU UNE EMBUSCADE. CACHONS-NOUS DERRIÈRE CES ROCHERS!


VITE, MON CAPITAINE! VOTRE VIE EST PRÉCIEUSE!
POUR ÇA OUI. JE SUIS D'ACCORD!


QUELLE VIE! SI LES BULGARES GAGNENT, ILS ME FUSILLERONT! SI LES TURCS S'APERÇOIVENT QUE JE NE SUIS PAS AZURK ILS ME PENDRONT...
19


TÂCHONS DE FILER ET DE ME DÉBARRASSER DE CE MAUDIT UNIFORME !
OÙ ALLEZ-VOUS, CAPITAINE AZURK ?
BANG !


HUM... JE M'ABSENTE... C'EST TRÈS URGENT. JE REVIENS !
QUEL COUARD ! POUAH !


ET MAINTENANT, FILONS À TOUTES JAMBES ! SI JE RETROUVE CET AZURK DE MALHEUR, IL ME LE PAYERA !


PEU APRÈS...
LES BULGARES DONNENT UNE BONNE ROSSÉE AUX TURCS ! ENSUITE, ILS VONT S'ÉLANCER À MA POURSUITE !


ÇA Y EST ! ILS SE DÉCHAÎNENT COMME UNE MEUTE DE CHIENS !
20


BARRY COURT AUSSI VITE QU'IL PEUT MAIS SON AVANCE DIMINUE PEU À PEU...
MILLE GNOMES! OUF... OUF... JE N'EN PEUX PLUS!


JE VAIS ME RÉFUGIER DANS CETTE MAISON. PEUT ÊTRE QUE MON UNIFORME N'EST PAS UNE BONNE CARTE DE VISITE... ENFIN TENTONS LE TOUT POUR LE TOUT!


AU NOM DU CIEL, OUVREZ-MOI!
TUMP
TUMP!
TUMP!


OOHH! UN OFFICIER TURC!
LES SOLDATS SONT À MES TROUSSES. ILS VEULENT ME TUER! AU SECOURS!


ENTREZ VITE!
AH! QUE LE CIEL VOUS BÉNISSE!
21


ILS ARRIVENT ! CACHEZ-VOUS DANS L'ARMOIRE ET NE FAITES PAS DE BRUIT !
JE SERAI MUET COMME UNE CARPE !


OUVRE, ALINA ! VITE !
VOILÀ !


NOUS POURSUIVONS UN OFFICIER TURC, UN CERTAIN AZURK, TU NE L'AURAIS PAS VU ?
NON ! ET IL N'EST PAS CHEZ MOI !
AH ! AH ! JE M'EN DOUTE ! TON MARI BORIS LES A EN HORREUR ET S'IL EN TROUVAIT UN ICI...


PAR GWENDOLINE ?!? JE SUIS TOMBÉ CHEZ DES PATRIOTES BULGARES !


LA VOIE EST LIBRE, VOUS POUVEZ SORTIR !
MERCI MAIS POURQUOI AVEZ-VOUS FAIT ÇA ?
22


MON MARI EST BULGARE, MAIS MOI, JE SUIS TURQUE. MON DEVOIR EST D'AIDER MES COMPATRIOTES. MAINTENANT, FILEZ ! BORIS VA ARRIVER !


CACHEZ-VOUS DANS LA PORCHERIE. JE VOUS APPORTERAI DES VÊTEMENTS DE MON MARI ET JE VOUS AIDERAI À GAGNER LA FRONTIÈRE !
VOUS ÊTES UN ANGE, ALINA !


SANS CETTE BRAVE FEMME, QUE SERAIS-JE DEVENU ?


POUAH ! QUELLE PUANTEUR ! ENFIN, ÇA VAUT MIEUX QUE DE FINIR ENTRE LES MAINS DE BORIS !


PEU APRÈS...
AH ! TE VOILÀ ENFIN !
J'ÉTAIS DE PATROUILLE SUR LE FLEUVE ET J'AI APPRIS QU'IL Y AVAIT EU UNE ÉCHAUFFOURÉE AVEC LES TURCS. J'ENRAGE DE N'AVOIR PU Y PARTICIPER !
23


ASSIEDS-TOI ET MAN-GE !
IL PARAÎT QU'UN TURC A RÉUSSI À S'ÉCHAPPER ... AH ! SI JE LE RETROUVE, JE... JE...


CALME-TOI, BORIS ! IL N'Y A PAS DE TURC ICI !


CEPEN-DANT...
GRUMFFF!
CESSE DE ME LÉCHER LA FIGURE, SALE GORET !


VA AU DIABLE !


AÏÏÏÏE!
24


TU AS FAILLI M'ENLE-VER UN LOBE D'OREILLE !
SOCK
GRUUMF


GRRUUUUNF
OIIIIINNN
OINNC
QUE SE PASSE-T-IL DANS LA PORCHE-RIE ?


RIEN, BORIS ! LES PORCS SONT UN PEU ÉNERVÉS ! TIENS, GOÛTE À CETTE BONNE TARTE !
JE VAIS D'ABORD ALLER FAIRE UN TOUR LÀ-BAS !


NE SORS PAS, JE T'EN SUPPLIE !
TOI, TU ME CACHES QUELQUE CHOSE !


ÔTE-TOI DE LÀ !
PAR ALLAH ! LE PAUVRE CAPI-TAINE EST PERDU !
25


ILS EN FONT UN BOUCAN!
GRUMMMFF!


TONNERRE! UN VOLEUR! SORS DE LÀ IMMÉDIATEMENT!
TOUT COMPTE FAIT, J'AIME ENCORE MIEUX AFFRONTER BORIS QUE CES PORCS EN FURIE!


UN TURC CHEZ MOI ?! SEUL SON SANG POURRA DÉSINFECTER LA MAISON!
TONNERRE! COMMENT RÉDUIRE CE COLOSSE À LA RAISON ?


MORT AUX TURCS!


HEUREUSEMENT QUE J'AI LA TÊTE DURE!
SWIIISS
SPONK


ATTENDS UN PEU ! DÈS QUE J'AURAI RETIRÉ MA HACHE, JE TE RÉDUIRAI EN BOUILLIE !


JE NE T'EN LAISSERAI PAS LE TEMPS, GREDIN !
MAUDIT TURC !


JE TE BRISERAI LA TÊTE, JE T'ÉTRIPERAI...
IL A DÛ ÊTRE CHARCUTIER DANS SA JEUNESSE !


BORIS EST LE PLUS FORT. IL FAUT QUE J'AIDE LE CAPITAINE !


ALLAH, PARDONNE-MOI CE QUE JE VAIS FAIRE À MON MARI !
AAAH ! JE NE POURRAI PLUS TENIR LONGTEMPS !
27


ALINA S'ÉLANCE, MAIS LES DEUX ADVERSAIRES S'ÉCARTENT ET...
ATTRAPE !
AAAH !
SPONK !
BRAVO, ALINA !


MAINTENANT, CE TURC INFÂME VA AVOIR AFFAIRE À MOI !


MAIS CETTE FOIS, ALINA NE RATE PAS SON COUP...
OUUUUHH !
SOCK !


CAPITAINE ! REVENEZ À VOUS, PAR PITIÉ ! CAPITAINE !
HEIN ? QUOI ?


C'EST MOI, ALINA !
NOM D'UN GNOME ! VOUS M'AVEZ DÉFONCÉ LE CRÂNE !
28


DÉPÊCHEZ-VOUS D'IMMOBILISER BORIS AVANT SON RÉVEIL. MOI, JE VAIS VOUS CHERCHER DES VÊTEMENTS !


TU IRAS TENIR COMPAGNIE À TES SALES PORCS, BORIS !


PEU APRÈS...
BIGRE ! JE N'AI RIEN DE LORD BRUMMEL !
CE N'EST PAS LE MOMENT DE FAIRE LE DIFFICILE, MON CAPITAINE !
MAUDITS ! JE VOUS RETROUVERAI... JE ME VENGERAI !


PARTONS VITE ! JE NE PEUX PLUS RESTER LÀ. JE VOUS ACCOMPAGNE EN TURQUIE !
JE VOUS TUERAI TOUS LES DEUX !


RIEN AU MONDE NE M'EN EMPÊCHERA !
29











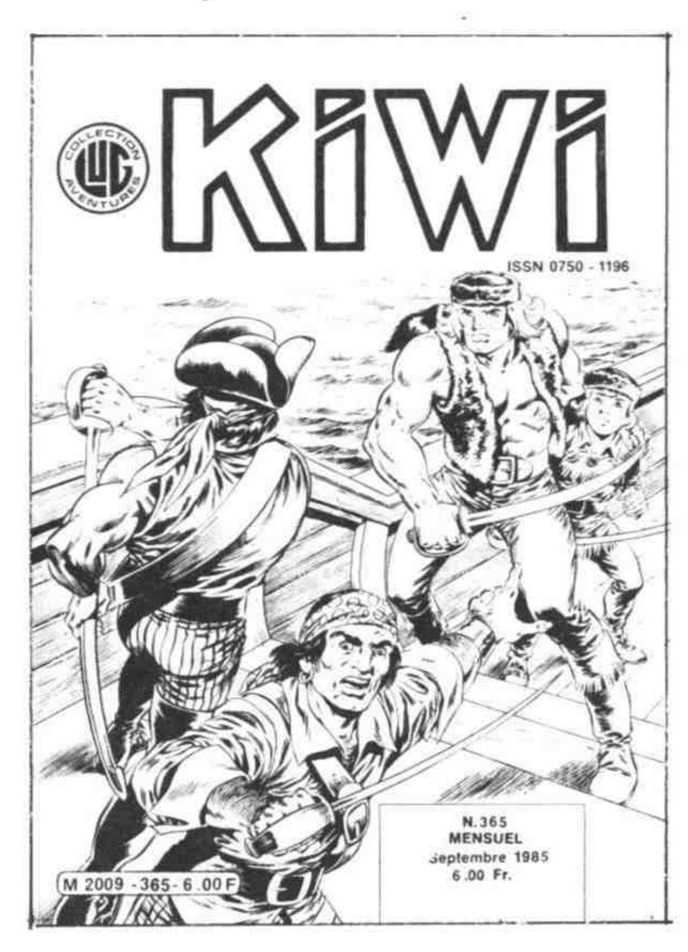
BARRY RÉUSSIRA-T-IL À SE SAUVER UNE FOIS DE PLUS ET À RETROUVER BILL ET HUBERT? NE MANQUEZ PAS DE LIRE LE PROCHAIN ÉPISODE INTITULÉ...

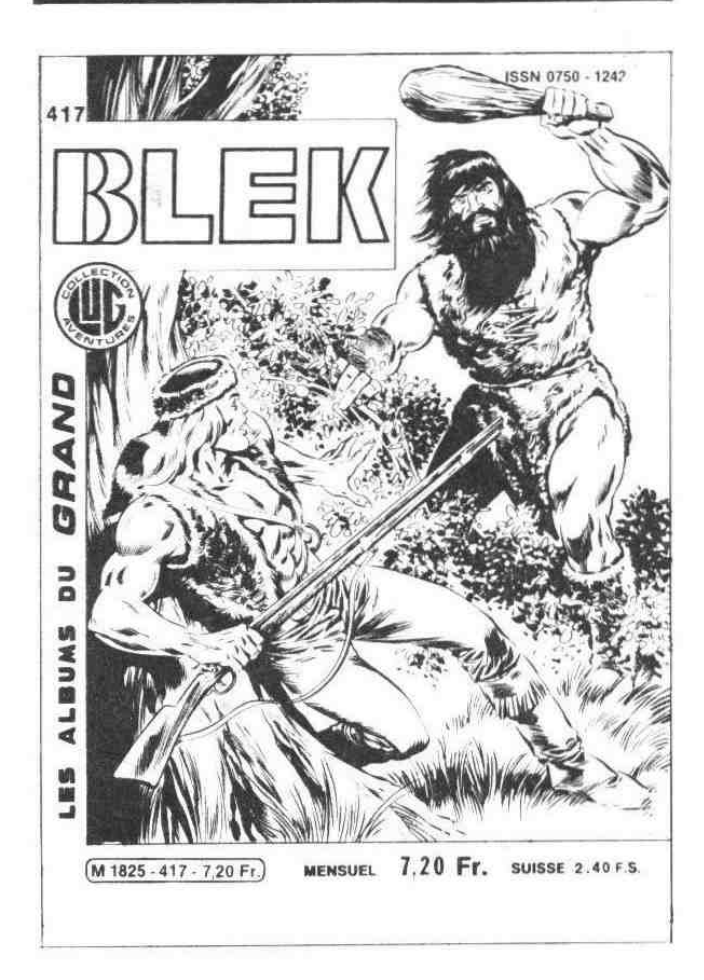
LE PONT DE LA MORT... DANS ZEMBLA Nº 369

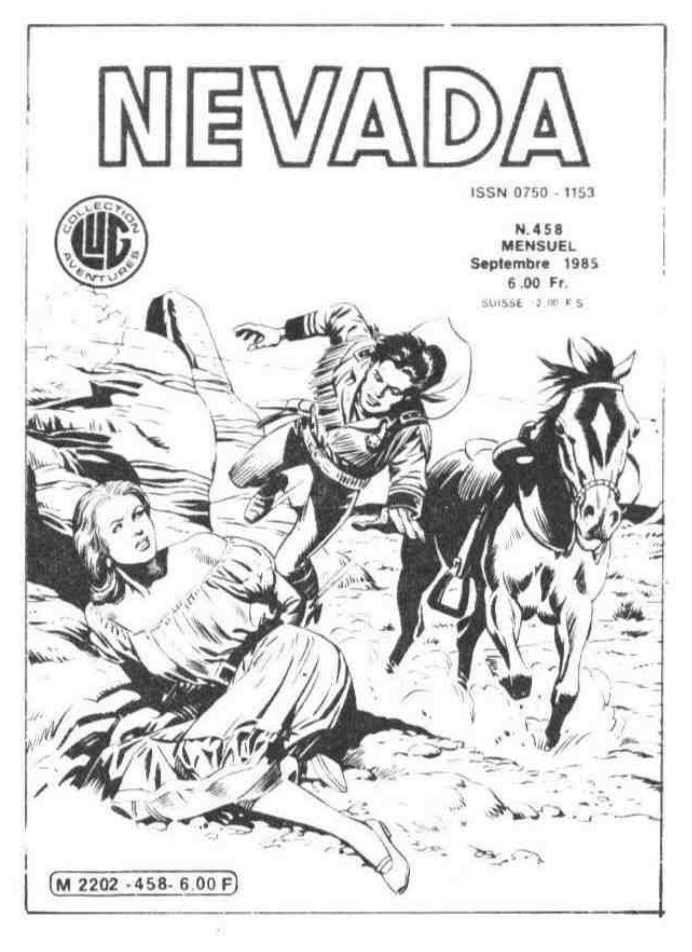
30

FINIES, les vacances ?... Mais NON !...
Voici un passeport permanent pour l'aventure :

Embarquement immédiat
pour le Nouveau Monde !
Au programme de
Septembre :
Visite des territoires
de l'Est
avec le grand **Blek,**
et
chevauchée fantastique
au Texas
aux côtés de **Kit Teller !**



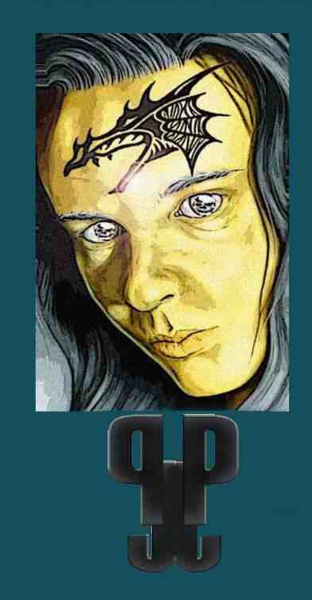








Scanné et corrigé par

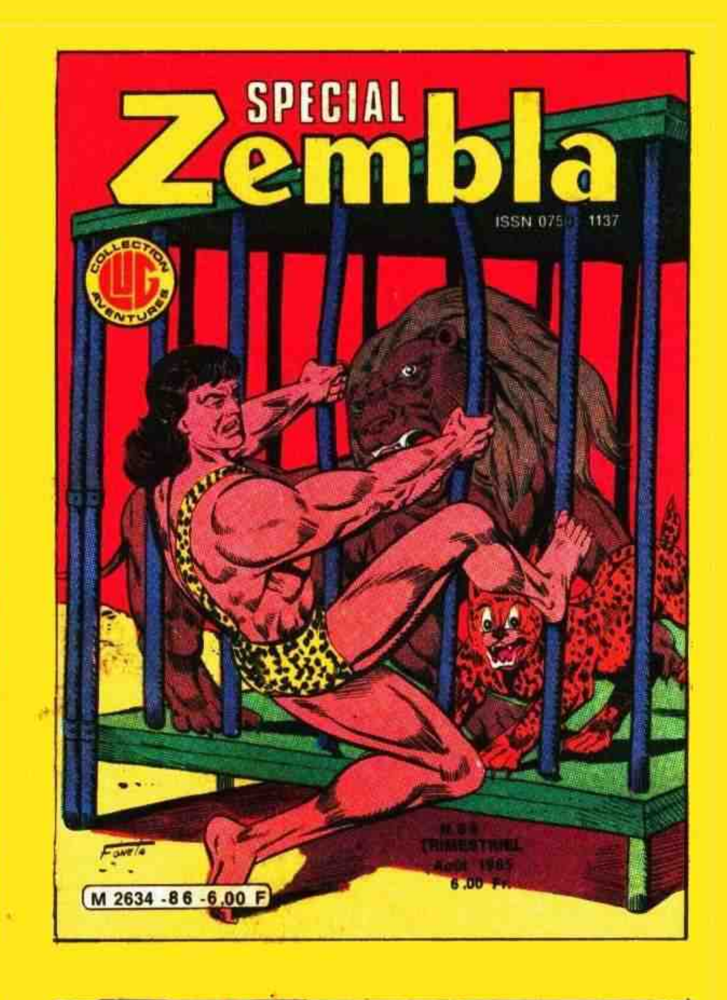


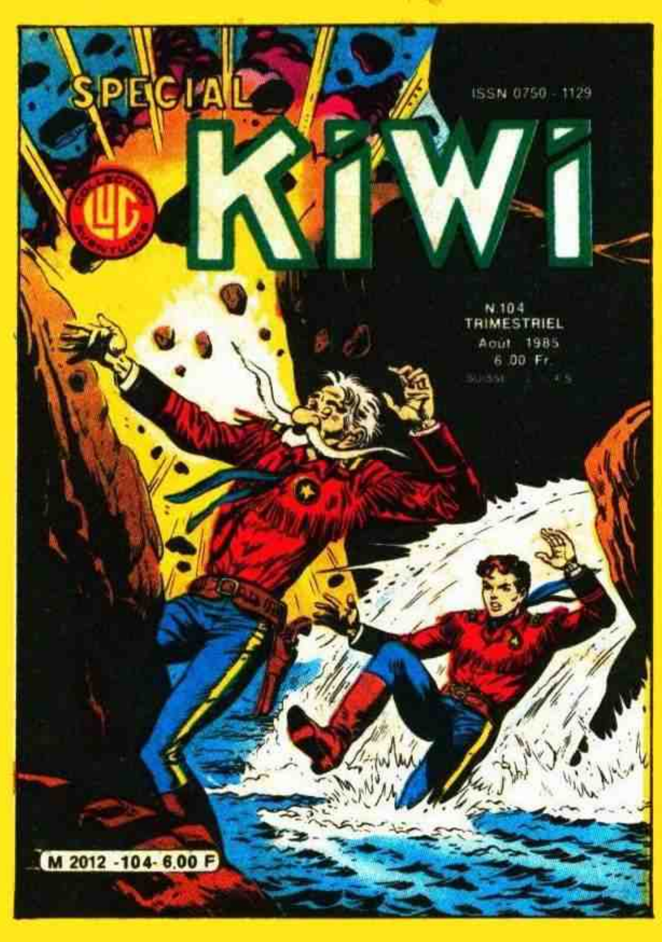


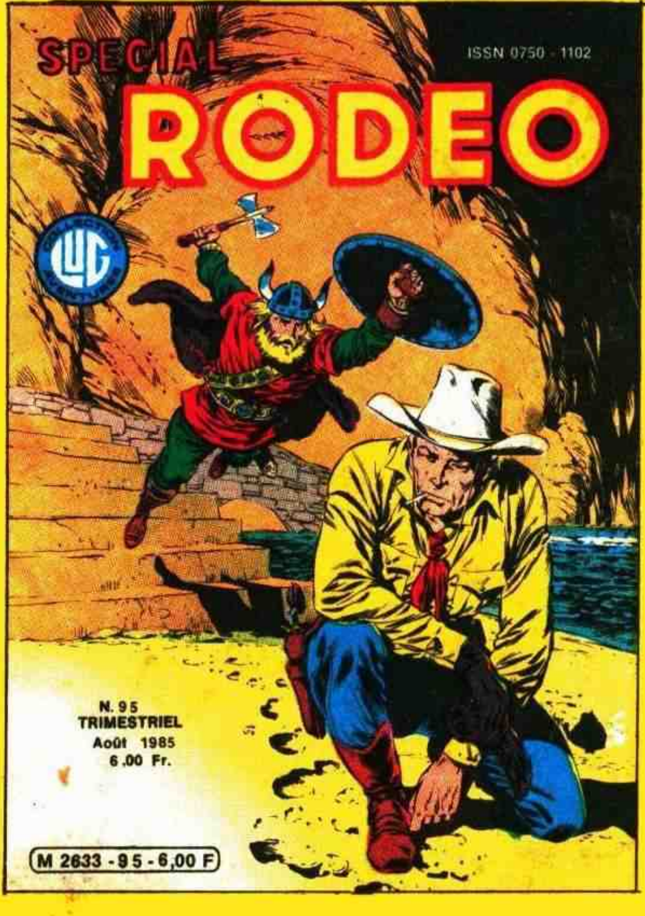
Ne pas déranger, je bosse



Zembla, Kit et **Tex**
sont désarmés
face à ce phénomène :
Le vieux Sheriff
et **Le Chat**
ont pris racine
dans **SPECIAL KIWI**
et **SPECIAL RODEO,**
et voilà qu'en automne,
ils sont tout
en bourgeons !







Comité de direction : Marcel Navarro, directeur de publication ; Claude Vistel, rédactrice en chef ; Monique Bardel, membre. Editions L.U.G., 6, rue Emile-Zola, 69288 LYON Cedex 02. Loi No 49 956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse. Dépôt légal C 331 — 5 septembre 1985. Imp. RICCOBONO — B.P. 74 Draguignan — 850903 — N.M.P.P. — No Commission P.P.A.P. 51 085.